

THE WEEKLY  
**"WIELKOPOLANIN"**  
 Appearing every Thursday  
 is the Official Paper of the  
 Polish R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburgh  
 and Western Pennsylvania.  
 Published at  
 56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
 Best Social and Political Polish paper in Pittsburgh and vicinity. Has the largest (15,000) circulation among the Polish speaking population in Western Pennsylvania. Best advertising medium, read by all Poles in Pittsburgh and in Western Pennsylvania.  
 If you wish to reach the Polish population, advertise in the  
**"Wielkopolanin"**  
 56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
 TEL. C. O. & F. T. 2263 GRANT  
 P. O. BOX 2204 MAIN

**"WIELKOPOLANIN"**  
 Organ urzędowy  
 Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa,  
 wychodzący w każdy czwartek.  
 Korespondencje dotyczące redakcji  
 "Wielkopolanina" adresować należy:  
**"Wielkopolanin"**  
 56 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.  
 TELEFON C. O. & F. T. 2263 GRANT.  
 P. O. BOX 2204 MAIN.  
 Najlepsze Czasopismo Polskie do  
 ogłaszania się w Pittsburghu  
 i w zachodniej Pennsylvanii.  
 Prenumerata wynosi:  
 Rocznie.....\$1.50  
 Półrocznie.....75c  
 Za graniatami St. Zjedn.....2.50  
 Pojedynczy numer.....5c

## Deus et Patria!

## ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA.

## Bóg i Ojczyzna!

No. 26

Pittsburg, Pa., Czwartek, dnia 28 Czerwca, 1906

Rok VIII

### Rossya i Polska.

#### ZYDZI SAMI WINNI.

Samy na siebie ściągają rzezie i pogromy.

Warszawa, 21 czerwca. — Położenie żydów w Polsce z każdym dniem staje się bardziej niebezpieczne ale też żydzi sami sobie kręcą strzyknie na szyję. Podczas gdy w całym kraju zapanała nastroj patriotyczny, gdy cała ludność polska okropną toczyła walkę z wladami na język polski w szkołach Królestwa, jedni żydzi ślali do Petersburga, wierzopoddańcze adresy, że nie chcą sobie polskiego języka ale go dają się na język rosyjski.

Gdy ulicami miast kroczyły manifestacje i wśród szeregów powiewały sztandary polskie, żydzi obzuli biotem nasze białe orły, wydrwili na każdym kroku polaków. Przy wóborach wszędzie żydzi starali się zgłotać polaków polakom porażkę, a gdzie mogli przyłożyli rękę, by przeprawić polski kandydat. Gdy socjalizm w Królestwie zaczął tracić wśród mas robotniczych znaczenie na rzecz patriotyzmu narodowego, żydzi zaczęli mordować robotników narodowców. Żydzi w Polsce a zwłaszcza w Warszawie potworzyli bandy zbrojce które na każdym kroku dyskredytowały polaków przed Europą, a na samonajwiększych obywateli polskich urządzają zorganizowane napady, rabując ich i mordując. Żydzi w Polsce umieli tak oprowadzać rzesze robotnicze, że potrafili wywołać co chwila zgubne dla przemysłu i handlu polskiego strajki, które wcale nie miały barwy politycznej.

W ten sposób udało się żydom zniszczyć przemysłowców i hadlowców polskich, zakupić zrujnowane interesy polskie za bezcen, a przemysłowcom pruskim otworzyć na oścież wrota do Królestwa polskiego, które Niemcy wkrótce zalali tandetą fabryczną do reszty rujnując tych jeszcze przemysłowców polskich, którzy potrafili przetrwać burzę.

Nie więc dziwnego, że oburzenie na żydów rośnie w całym Królestwie i niedługo spodziewać się można takich samych pogromów w Królestwie, jakie miały miejsce w Rosji. Żydzi usilnie pracują, by tego się doczekali.

Kielec, dnia 21go Czerwca. — Podczas procesji Oktawy Bożego Ciała strzelił jakiś żyd do idących w procesji i zranił żandarm. Natychmiast rozległy się głosy: „Hejże na żydów!“ lecz poważniejsi obywateli zdołali uspokoić tłum i nie dopuścili do pogromu tj. do rzezi i bicia żydów.

Wilno, 21, czerwca. — Guberni grodzieńskiej, któremu deputacje żydowskie wręczyły memoriały protestujące przeciw masakrom żydów w Białymstoku, tupał na audyencyi nogą i zawołał: „Nie nie szkodzi gdy trochę waszej krwi popłynię. To bardzo dobry środek na uspokojenie umysłów.“

Washington, 21 czerwca. — Wszystkie żydowskie stowarzyszenia w Ameryce wystosowały do Roosevelta telegramy prosząc go, by ujął się o cara za żydami rosyjskimi. Na wszystkie te telegramy odpowiada sekretarz stanu Root: odmownie w następujących słowach: „Prezydent uolewa nad tem co się dzieje w Białymstoku, ale nie może do tej sprawy się mieszać.“

London 24go Czerwca. — „Je-wish World“ donosi z Grodna, że deputacja żydów ostrzegała gubernatora, iż w Białostoku zanosi się na pogrom żydów. Gubernator zaawazył, że mały upust krwi byłby bardzo na czasie gdyż kiedy w roku zeszłym wymordowano 40 żydów, mieliśmy spokój przez pół roku.

Koniec pogromu w Białymstoku.

Petersburg, 20 czerwca. — Poel Winawer otrzymał od człon-

ka komisji dumy wiadomość, że pogrom żydów w Białostoku był dziełem policyi i rosyjskich czynowników. Rada miejska białostocka powzięła jednogłośnie rezolucję, potępiając działalność czynowników. Wczoraj jeszcze zabił kozak przechodzącego spokojnie żyda.

Białystok, 20 czerwca. — Generał Rader donosi urzędownie, że wojsko przywróciło spokój i że w mieście rozpoczął się zwyczajny, codzienny ruch. Płóść patroli zmniejszona. Nie należy się obawiać dalszych rozruchów, pomimo że żydzi drżą ze strachu, barykadują swe domy i wywieszają obrazy świętych, chcąc uchronić się od śmierci.

Rozruchy w całej Rosji.

Petersburg, 20 czerwca. — Do generała Trepowa dostała się wrzeczka księżna Naryszkin i godziła na jego życie. Wydarło jej z ręki rewolwer.

Kiedy w Azowsku odbywał się pochód 8 tysięcy zbuntowanych górników i robotników fabrycznych, ustawione wzdłuż ulic wojsko witało demonstrantów okrzykami radości.

Na Kaukazie panuje anarchia pomimo, że wojsko i policya pilnuje porządku. Banda 15 uzbrojonych rabusiów napadła w południe w środkowym Tyflisie na tramwaj i ograbiła wszystkich pasażerów.

Z Charkowa donoszą, że przebiegu miesięcznej wybuchnie otwarty bunt we wszystkich południowych guberniach Rosji.

W Starosielecach, pod Białostokiem zamordowano 50 żydów podczas ostatniego pogromu.

W Rydze a było świadka, który w sądzie zeznawał na niekorzyść 36 oskarżonych rewolucjonistów, z których siedmiu stracono.

W Kałudze wojsko sympatyzuje ze strajkierami, 2gi pułk rezerwy wypowiedział oficerom postępowość i nie chciał strzelać do ludu. Wzmocniono załogę batalionem innego pułku, który strzeże banku, poczty i gmachów rządowych.

Petersburg, 22 czerwca. — Z różnych stron nadchodziły depesze o buntowaniu się wojska. W Krasnojarsku zażądał cały pułk wypuszczenia na wolność dwóch oficerów postępowych, którzy zatkali pałkami pułkownika Szaryna. Zabito kapitana Kuźmina, kiedy ten kazał swojej kompanii strzelać do zbuntowanych.

Minister marynarki Biryłow wyjechał do Kronstadtu, ażeby tam uspokoić marynarzy.

W Sebastopolu zbuntowały się trzy bataliony artylerji i skierowano armaty twierdzy na miasto. Piechota zmusiła zbuntowanych do poddania się. Generał Nieplujew raportuje, że stracił całą em zaufanie do wojska.

Pułk Bolszowa w Riazaniu wypędził oficerów i spalił swoje koszary.

We Wyborgu wystąpili szeregowcy z żądaniem, które niezwłocznie uwzględnić.

W pułku Siemionowskim odbyło się zebranie, na którym radzono, co uczynić wypada, ażeby zmyć plamę ciężącą na pułku skutkiem jego udziału w tłumieniu rozruchów w Moskwie. Duch buntu szerzy się w całej rosyjskiej armii.

Petersburg, 22 czerwca. — W guberniach Tula, Orel i Kursk powstanie chłopów jest ogólnie. Właściciele wielkich majątków uciekają ażeby ratować życie. Własność hr. Szeremietowa zniszczono zupełnie. Krasinski pod Kijowem sprowadził z Anglii armaty maszynowe, ażeby bronić się przed napadem chłopów.

Moskale nie dorosli do wolności.

Pomimo pogłosek o możliwym zrewoltowaniu się wojska, nie dotąd nie słychać, aby gdzie który garnizon w całości urządził powstanie. Dowodzi to najlepiej, że żołdaci moskiewscy jest dotąd bydlęciem, gotowem mordować swoich rodziców, siostry i braci za żołąd carski 14 kopiejki dziennie i za codziennie pożywienie składające się z kapusianki, czarnego chleba i kawalcza śmierdzącego mięsa!

— W Kijowie napadło 4ech rewolucjonistów na posłańców kolei Południowej, wiozących 250 tysięcy rubli, ubili jednego z nich i pieniądze zabrali. Reszta posłańców pogoniła za napastnikami, ubila jednego i pieniądze odzyskała.

— W Kercu ubito na ulicy dnia 23go szefa żandarmów Szeremietjewa.

— W Ufie ubito tego samego dnia Księcia Monwielowa (?) oficera Gwardji.

— W okolicy Woroneża ubili chłopci dnia 23go dwóch inspektorów, którzy zabijali chore bydło.

— Londyn dnia 23go. — Rzeź żydów w Białymstoku zaskodziła na tyle rządowi, że żydzi bankierzy nie chcą, rządu ruskiemu pożyczają pieniędzy i odmówili rząd angielski od przynależa z rządem rosyjskim.

— Moskwa dnia 24go. — W tu-tejszym garnizonie buntuje się wielu żołnierzy.

Warszawa 24go Czerwca. — Na Woli zastrzelili dziś terroryści dwóch żandarmów w restauracji.

Petersburg dnia 24go. — Partya centrowych Konserwatystów przyłączyła się do innych partji, domagających się zmiany ministerium.

Petersburg dnia 24go. — Car przyjął zgryznięcy z urzędu gubernatora Grodna Kistera.

Moskwa 24 Czerwca. — W przymiejskiej fortecy słychać gęstą strzelaninę; to walczą prawdopodobnie „buntownicy“ z „wiernymi“ wojskiem. — Żydzi mają sklepy pozamykane.

Petersburg, dnia 25go Czerwca. — Z Białymstoku donoszą, że tam zbuntowali się artylerzyści i saperzy. Strzegą ich „wierni“ kozacy.

Podobne wieści podają telegramy o garnizonach w okolicy Petersburga.

### Naokoło świata.

#### Koronacja Króla Norwegii Haakona VIIgo.

Trondheim, Norwegia, dnia 22go Czerwca. — Dzisiaj w starożytnej, przed tysiącem lat zbudowanej koronacyjnej katedrze w Trondhejm, odbyła się uroczysta koronacja Króla Norwegii Haakona Siódme-go. Wielki to i pamiętny był akt, tem ważniejszy i pamiętniejszy że Norwegia już od przeszło 600 lat nie miała własnego króla, tylko za-wsze miała królem albo króla Szwecji albo króla Danii.

Dopiero około rok temu, gdy ministerium Norweskich uchwaliło że Norwegia odrzywa się od Unii ze Szwecją i gdy to rozłączenie zostało przez naród ogłoszone, — toż samo ministerium, po długich namadach z różnymi państwami powołało na tron syna duńskiego króla, i tenże młody monarcha odbył obecnie swą koronację jako król Haakon VIImy.

Na akt koronacyjny przybyło mnóstwo książąt z ościennych państw (oprócz Szwecji, obrazonej się Norwegii).

Akt koronacji dokonał się w sposób trochę zanadto nowożytny i niezwykły, gdyż koronę królowi włożył na głowę nie żaden biskup, jak to się dzieje wszędzie, lecz prezes ministrów Michelsen, jednak dopiero wtedy, gdy już biskup Wexelsen namasolił go według rytuału i stosownie odmówił modlitwy, potem inni ministrowie wręczyli królowi berło, inny wręczył miecz, a inny odział go płaszczem królewskim. Minister Michelsen zasłużył jednak na ten zaszczyt gdyż rok temu, gdy cały naród chciał go ogłosić prezydentem a kraj ogłosił republiką, Michelsen nie przyjął tej ofiary lecz oświadczył że kraj musi mieć króla i on też agitował goręco za tem aby właśnie ten książę duński otrzymał tron norweskich i koronę.

Po królu ukoronowaną została żona królowa Maud, córka teraźniejszego angielskiego króla. — Po koronacji odbywają się kilkunastodniowe uczty przyjęcia i zabawy. — Na ko-

ronacy był obecnym i przytomnym minister Bryan z Ameryki tak-że a jakże! Amerykanie, nie mogą sami zostać królami ani królowkami, lubią przynajmniej, (obliczając się) przypatrywać się, gdy innych koronują.

#### Państwo Longworth używają.

Państwo Longworth (córka prezydenta Roosevelta i jej mąż senator Longworth) szastała się obecnie po Europie i pokazuje się królom i cesarzom. — Niedawno wyjechała z Anglii, gdzie ich fetowano i oglądano, a obecnie bawią w gościnie u cesarza niemieckiego Wilhelma, który raczył nawet z nimi obiadować na swoim jachcie. (Wcale nie demokratycznie wygląda owo lizanie się amerykańców względem hrabiów, baronów, książąt i królów! ...)

#### Ulewę w Czechach.

Z Pragi czeskiej donoszą że w okolicy Sazawa nastąpiło oberwanie się chmury i powódź uniosła 60 domów. Utłono kilkanaście osób.

#### We Francji żydzi górą.

Machinacje masońsko-żydowskie dokonały tego, że żyd Dreyfus który za sprzedanie Prusom planów fortecy francuskiej był karany więzieniem na wyspie „Diabelskiej“ (Isle de Diable), ma zostać zupełnie z zarzutów zdrady oczyszczony. Obecnie sądy muszą na nowo rozpatrywać tę sprawę. Żydom idzie o to aby żyd Dreyfus został uniewinniony i aby mu wrócić był tytuł oficera armji. Umiejają żydzi bronić swojego!

#### Zywcem zamurowany.

Z Tangieru, z kraju Maroko, w Afryce, donoszą, że afrykańczyk Miesfiewi, skazany na przybicie do krzyża, nie został ukrzyżowany, lecz żywcem zamurowany. Zbrodniarz ten zamordował podobno 30 swoich żon.

#### Castro wraca na urząd.

Prezydent kraju Wenezueli w Poludn. Ameryce: Cipriano Castro, który kilka miesięcy temu złożył urząd prezydenta, — aby sobie odpocząć i aby łapczywym rządowi europejskim pokrzyżować plany, — o-biejmie urząd prezydenta na nowo dnia 5go Lipca.

#### Bryan za granicą.

William Jennings Bryan, słynny w Ameryce polityk i ekonomista, dwukrotny kandydat na prezydenta Stanów Zjednoczonych, podróżujący obecnie naokoło świata, — zwie-dzał w minionym tygodniu i Rosję. — Był też parę razy na posiedzeniu Dumy w Petersburgu. Każdy krok jego śledzili szpiele moskiewscy, ile że sława jego, jako wolnego obywatela Stanów Zjednoczonych była dla posłów podniecia i zachęta do żądań wolnościowych. — To też czynownicy rosyjscy, nienawidzący i cienia wolności, domagali się od cara, aby albo ukrocił swobodę jego w Petersburgu, albo żeby go wprost z granic Rosji wydalili. Car nie przystał na to, gdyż się obawiał wszechwładzowej krytyki. — W końcu zeszłego tygodnia Bryan wyjechał dozwolnie do Norwegii, gdzie dnia 22go był obecnym na koronacji króla Haakona w Trondhejm.

#### Znacząca kapitulacja.

Na Filipinach poddał się w minionym tygodniu władzom amerykańskim słynny powstaniec Makara Sakay, prezydent powstańczego rządu Filipińskiego. Razem z nim poddał się amerykańcom i kolega jego Francisco Cuyon, wice-prezydent „rzeczypospolitej Filipińskiej“.

Władze amerykańskie niezmiernie z tego obrotu rzeczy są uradowane, bo Sakay nieraz zalał im gorącego sa-

dła za skórę. — prowadził na pół-regularną wojnę powstańczą, mianował jenerałów i urzędników dla powstańczej republiki i grał rolę prezydenta dosyć skutecznie. Od-tąd władze powstańcze także zostały bez głowy, więc spokój nastąpił wkrótce zupełnie.

#### Afryka.

Powstanie murzynów pod wodzą Bambaata przeciw anglikom u-padło, — gdyż zwolennicy Bambaaty prawie wszyscy wybiegli do szczytu. Głównowodzący sił angielskich w Natalu zapowiedział, że do 19go Czerwca mają broń złożyć wszyscy murzyni.

Za to powstanie murzynów przeciw najazdom Prusakom trwa dalej, — a w posiadłościach portugalskich w zachodniej Afryce podnieśli murzyni powstanie i zniszczyli miasto — Mbrizette w prowincji Angola.

#### Japonia.

Armia japońska przechodzi obecnie gruntowną reorganizację, o-partą na doświadczeniach niedawnej wojny z moskalami. Kontyngens konnicy zostanie znacznie zmniejszony, tak że stanowić będzie połowę ogółu armji. Artylerja otrzyma bardzo ciężkie działa.

Za namową moskali rozpoczął się w Korei zbrojny ruch przeciw okupacji japońskiej. Japończycy musieli z powstańcami stoczyć kilka krwawych bitew, które, rozumie się, wszędzie wygrali.

Niemadzy koreańscy nie wiedzą o tem, że skoroby ich opuściła Japonia, to Moskwa zagrobiała by Koreę tak jak zagrobiała dziejaski innych nieszczęśliwych krajów.

#### Z różnych stron.

Sułtan kraju Morokko w Afryce podpisał dnia 22go Czerwca „protokół“ czyli ukrócenie wolności tego kraju, uchwalone kilka miesięcy temu w Algierze przez delegatów różnych państw europejskich, cychających na rozbiór tego kraju. (Tak samo 150 lat temu, Stanisław Aug. Poniatowski, liberał i niedołężny król polski podpisywał „protokół“ moskiewsko-prusko-austriacki....)

W Panamie, pod naciskiem polityków amerykańskich odbyły się dnia 24go i 25go wybory, mocą których wybrany został ponownie prezydentem pan Amador, — bo tak chcieli jankiesi. (Nie ma wolności w 12-letnim tym kraiku, który dla 10-ciu milionów dolarów oderwali od ojczystego kraju patryotyczny o zbolałych piersiach i poszli w amerykańskie jarzmo! ...)

Na wyspie Kuby zniszczył pożar miasto Sagua La Grande dnia 21go.

W Egipskim Sudanie w Afryce ubili anglików dnia 24go aż 250-ciu czarnych powstańców.

W krajach: Chili i w Argentynie dano się uczuć dnia 19go silne trzęsienie ziemi.

W murzyńskiej republice San Domingo wznowił znów rewolucję wygnany z tamtąd niedawno prezydent Jimenez. Tam ciągle rewolucja!

Na Leyte, jednej z wysp Filipińskich napadli powstańcy na miasteczko Burauen i ubili pięciu krajowych policyantów, a miasto zru-pili.

Główny sztab armji angielskiej zabronił kupowania mięsa z Ameryki dla wojsk angielskich.

#### DOWÓD UCZCIWOŚCI.

Świadcetwo macie? — Nie.... — To was za lokaja wziąć nie mogę.

A cóż to znaczy proszą pana świadcetwo, ja mam lepsze dowody że jestem uczciwy.

No.... na....

Trzy razy byłem przed sądem za kradzież i zawsze mnie uniewinniono.

### AMERYKA.

#### Przeciw billowi imigracyjnemu.

Przeciw wnioskowi do prawa mającego znacznie utrudnić imigrantom wstęp do Ameryki, — odezwały się we wszystkich stron Stanów Zjednoczonych protesty od poważnych ludzi.

Nieroztropni senatorowie chcieli ustanowić prawo, żeby nie wpuszczać na Stanów Zjedn. takich imigrantów którzy nie umieją czytać i pisać i aby każdy przy wstępie do tego kraju zapłacił 5 dolarów wstępnego podatku zamiast jak dotąd: 2 dolary. Do tego namówieni byli senatorowie i prawie zmuszeni przez przewodnych Unii robotniczych, którzy nie chcą wpuszczać do kraju nowych robotników bo im ci nowi odbierają zarobek. — Przeciwi temu prawu zaprote-stował najprzód kardynał Gibbons i wielu innych biskupów, różne Stowarzyszenia i Związki itp.

Przepis o niewpuszczaniu nie-umiejących czytać i pisać jest głupi, bo wiadomo, że taki przepis nie wzbronilby przystępu do Ameryki najgorszym anarchistom i czerwonym socyalistom, którzy wszyscy są piśmienni gdy tymczasem są setki tysięcy najczenniejszych takich imigrantów co nie umieją czytać i pisać, bo nie mieli w ojczyźnie sposobności do nauki. „Mądrzy“ senatorowie zaś my-słają że niebezpiecznym dla Stanów Zjedn. jest tylko taki co nie umie czytać i pisać i takim chcieli wzbronil przystępu do tego kraju. Niejeden polski chłop, nieumiejący czytać i pisać ma więcej rozumu niż niejeden piśmienny senator amerykański!

W mieście New York, w dniu 25go Czerwca wieczorem, w letnim teatrzyku Madison Square Roof Garden, znajdującym się na obszernym płaskim dachu olbrzymiego budynku, — zastrzelił młody milioner Harry K. Thaw z Pittsburgha starego milionera Stanforda White, za to że ten stary u-wieś miał żonę młodego Thaw'a. — Zaszedł on podczas przedstawienia do tego teatrzyku, zbliżył się do stolika, przy którym pod palmami siedział White z dwoma kolegami i z-kański, — a co się tyczy uczci-wości i zamożności, to każdy niemal polski poczoivy chłop prze-wyższa czyli „bituje“ w tem każdego niemal piśmiennego i przeuczonego senatora amerykańskiego!

#### Szkańdał i morderstwo między milionerami.

W mieście New York, w dniu 25go Czerwca wieczorem, w letnim teatrzyku Madison Square Roof Garden, znajdującym się na obszernym płaskim dachu olbrzymiego budynku, — zastrzelił młody milioner Harry K. Thaw z Pittsburgha starego milionera Stanforda White, za to że ten stary u-wieś miał żonę młodego Thaw'a. — Zaszedł on podczas przedstawienia do tego teatrzyku, zbliżył się do stolika, przy którym pod palmami siedział White z dwoma kolegami i z-kański, — a co się tyczy uczci-wości i zamożności, to każdy niemal polski poczoivy chłop prze-wyższa czyli „bituje“ w tem każdego niemal piśmiennego i przeuczonego senatora amerykańskiego!

#### Trochę sprawiedliwości przeciw wielkim źdierzcom i złodziejom.

Agitacja prezydenta Roosevelta, szczerza czy udana, przeciw trustom, przeciw źdierzcom amerykańskiego ludu, — zaczęła na pomalą przynosić owoce, choć bardzo niewielkie, gdyż choć rząd przez przychylnie solarzami w skąpem ubraniu lub trustach, to jakoś sądy przeciw trustom idą zbyt powoli, a kary na trusty nałożone są małe. Dowiedziano zbrodnicego niechlujstwa trustowi mięsnemu, a nie mu nie zrobiono, i tylko skazano niektórych trustowców na zapłacenie małych stonkunko kar. — I tak, w Kansas City, Kansas, gdzie znajduje się olbrzymie rzeźniałnie pek-klownie, znalazł się przeciw jak-kiś sumienny sędzia, Smith szachty z kolejami skazał dnia 23go na karę następujących trustowców: Armour and Co. 15,000 dolarów, — Swift 15

tysięcy, — Cudahy 15 tysięcy, — kolej Burlington and Quincy 15 tysięcy, a także dwóch fak-torów (agentów) pośredników skazał sędzia na 6 i na 4 ty-sięce doll. kary i na półroczne więzienie. A zatem doczekaliśmy się trochę sprawiedliwości!

Za to, zaraz na drugi dzień trusty podniosły cenę mięsa o 2 centy na funcie, tak że trusty będą miały dosyć na zapłacenie kary i zostanie im jeszcze ze sto razy tyle czystego zarobku w piętym zaraz tygodniu! Oto magna-i amerykańscy!

Obecnie rząd udaje, że się zabiera do trustu naftowego „Standard Oil Company“ lecz nie mu zapewne nie zrobią, bo trust ten ma wszystkich senatorów w kieszeni tak jak żydzi w Austrii mają rząd austriacki w kieszeni. — Jest też mo-wa o procesie przeciw kolei Penna ale i tej nie będzie bo jest bogata. Tymczasem dość długo jeszcze obdzierac nas będą trusty i dość długo płacić będziemy drogę za śmier-dzące mięso, — dopóki lud tu-tejszy nie zrozumie że na urzędy wybierać trzeba ludzi ucz-tych i nie głosować na złodziei za szklankę piwa lub za dollary.

#### Farmerzy szukają robotników.

Potrzeba ich 25-000 do pracy na farmach w stanie Kansas.

Topeka, Kas., 20 czerwca. — Z Kansas nadchodzi wiadomość o bardzo wielkiem zapotrzebo-waniu rąk robotnych na farmy, ponieważ w ostatnich kilku la-tach dawał się tu odczuwać taki wielki brak robotnika, że obec-nie zachodzi obawa o zbiór te-gorocznych plonów, a zwłaszcza pszenicy.

W przybliżeniu obliczono, że potrzeba co najmniej 25,000 robotników do pracy na far-mach i w tym celu przedsię-wzięte zostaną kroki, aby spro-wadzić potrzebną ponoc dla farmerów w Kansas.

Agent stanowego biura pracy powiada, że za brak ten od-powiedzialne są koleje, które wszystkich mężczyzn jakich mogą dostać zatrudniają przy wykonywaniu swej kolei. Z tej samej przyczyny nie chcą one przyznać zniżonej podróży dla robotników na farmach, co zwykle dotąd czyniły. Koleje obawiają się podobno, że zapo-trzebowanie robotników na farmach odbić się może ze szkoda na kolejach, które płać tyl-ko po \$1,25 dziennie za pracę na torach. Zniżenie ceny jazdy przynależa tylko koleje Rock Island i Union Pacific.

Dla pragnących pracy, farme ry porobiły różne ułatwienia, ale pomimo to, nie mogą do-stać potrzebnej ilości robotnika. Farmerzy przejeżdżają codzien-nie do miast zabierając niemal gwałtem każdego człowieka, który koleją przybędzie. Nie-którzy farmerzy obiecują ro-botnikom dawać na obiad tyl-ko kurczę.

Obecnie wysłano zaproszenie za pracę do wielkich agencji robotniczych w Chicago, Ill., St. Louis, i w innych wielkich miastach. Zawszad nadesłano odpowiedzi, że zapotrzebowania nie można podobać, gdyż wszędzie pracują dniem i nocą.

#### Szybka kara za ukradzenie dziecka.

Filadelfia, 20 czerwca. — A-resztowany Joseph Kean, który uprowadził 7 letniego Freddie Muth, został przez sędziego Eisenbrow przekazany sądowi kryminalnemu, a ten na pocze-kaniu zwolał przysięgłych. Ci uznali Keana winnym i skazali go na 20 lat pobytu w domu karnym. Od chwili aresztowa-nia do ogłoszenia wyroku upły-nęło zaledwie 24 godzin czasu.

#### Reading, Pa.

Tutejsza okolica nawiedzana jest od kilku dni silnymi burza-mi i nawałnicami. Dnia 23go po południu spadł ogromny grad w okolicy Leesport i Berks, kule gradowe były ol-brzymie; przy Leesport grad usmiercił człowieka nazwiskiem John Long; zboża na polach całkowicie zniszczone.







## ZŁOŻCZYNY.

## ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

## Chrzest niemiecki.

Wies Wronowy, położoną w powiecie strzelińskim przechrzconą na „kultuńskie“ Frohenau.

## Trójeta.

W Wierznie powita żona forapana trzy dziewczątka. Matka i dzieci cieszą się najlepszym zdrowiem.

## Olbrymia ryba.

Poznań. — Olbrymiego jesiotra, ważącego 3 cetnary, złowili w Warcie przy służbie synowie pani Dembińskiej, wdowy po mistrzu rybakom.

## Bydgoszcz.

Nowe chrzty. — Gminie Wiatrowe huby, w powiecie wągrowieckim nadano nazwę „Eichwalde“. Wies Murzyn w powiecie żnińskim, będąc odąd pisać „Murtshin“.

## Chojnice.

Syn Martasa, z tad, lejące wodę na kamienie wapienne, poparzył się tak niebezpiecznie twarz, iż zaniewidział i prawdopodobnie utracił wzrok na zawsze, gdyż lekarze wątpią o przywróceniu mu wzroku.

## Ostrzeszów.

Nowe chrzty kulturalne. — Okręg dominiálny Przytomie otrzymał przez kogoś Tannenrode. — Strzyżew przetrwało na Roman, a Chlewno na Caecillenhof.

## Grudziądz.

W środę dnia 28 zm. zmarł po dłuższej chorobie opatrzony św. Sakramentami s. p. ks. Teofil Gierzewski, proboszcz w Ugoszczu i dziekan dekanatu lebskiego. Nieboszczyk znajdował się w 74-tym roku życia, a 44-tym papiaństwa.

## Poznań.

Dziedzic p. Starorypiński z Lidzbarka w Prusach Zach. nabył od Niemca Beyer'a majątek Pozary, ten raz „Pasahren“, godzinę od miasta Dziadłowa położony, obszar 1028 morg, za 158,000 marek. Jest to drugi majątek w powiecie nyborskim (Neidenburg), który p. Starorypiński nabył w tak krótkim czasie. Szczęść Boże.

## Gnieznowo.

W Lipiu zabił piorun parobka Szymańskiego razem z dwoma kółkami w chwili, gdy jednego z koniogał, aby się udać do domu. Walcował on w polu, gdy burza go zaatakowała. Jako najstarszy syn wdowy, której mąż niedawno zmarł, był on żywicielem nader liźnogo rodu.

## Zdrój.

Bydgoszcz. — Nowi Niemcy. — Z gazet niemieckich dowiadujemy się, że dwóch mistrzów krawieckich w Bydgoszczy zmieniło polskie nazwiska na niemieckie. Jan Kłopotki nazywać się będzie odąd „Johann Kolbe“, a Stefan Pasztalski „Stefan Heile“. Pozwolenie na zmianę nazwisk otrzymał nie tylko dla siebie, ale dla całej rodziny.

## Polskość zwycięża!

Berlin, 10 czerwca. — Ogromne zwycięstwo Polaków na Ślązku, odniesione nad partją centrum i rezultat tego zwycięstwa, że kandydat polskich narodowców, Napieralski, został wybrany posłem do sejmu, wprowiło w zdumienie sfery rządowe, Zachodzi obawa, że na górnym Ślązku przewaga odąd będzie po stronie Polaków. Rząd musi zapobiegać polszeniu się Ślązka.

## Koronowo.

Młyn parowy w Kostrzynie kupił na sprzedaż przynasowej p. l. Frankiewicz z Poznania, za 88,000 marek.

Część śp. Frankiewiczów, że z ochoty ręk obcych uratował to piękne przedsiębiorstwo. Spodziewany się, że p. Frankiewicz jako

delegatowi na nadesłanie hojnych darów i składek, których wykaz wkrótce zostanie ogłoszony.

## Lwów.

Pomnik Bartosza Głowackiego. W sali ratuszowej odbyło się pod przewodnictwem prezydenta miasta p. Michalskiego posiedzenie komitetu budowy pomnika Głowackiego.

Zawiazał się w Kostrzynie „Rolnik“, dla którego to przedsiębiorstwo wiele się nadaje, ponieważ przy owym młynie jest handel zbożowy.

## Kruświca.

Stato się tutaj wielkie niebezpieczeństwo. Uczeń p. Weydmana, kupca z Inowrocławia, 17-letni Bolesław Okoniewski, przybywszy tu kołosem z Inowrocławia, udał się z 21-letnim czeladnikiem krawieckim, Gasińskim, zatrudnionym u jego ojca w Kruświcy do Gopla, aby się razem wykąpać. Wpadłszy na głębie, począł tonąć; towarzysząc zaś go chcąc go ratować, sam został przez tonącego wciągnięty obydwa śmierć znaleźli. Złotki zostały zaraz wydobyte.

## Skoki.

Ze Skoków donoszą do „Postępu“, że zaszło tu morderstwo. Technik budowniczy Urban zaczął się wieczorem na kowala Przykuckiego, gdy ten oczekiwał przybycia swej żony z miastem. Urban wystrzelił z rewolweru do Przykuckiego, chcąc go zabić, lecz nie trafił do brzo, gdyż kula zadrasnęła Przykuckiego tylko w czelo. Przykucki, silniejszy od napastnika, rzucił się teraz na niego i nim Urban zdolał drugi raz wystrzelić, odebrał mu rewolwer i zaczął kopać Urbana o kłódki po głowie. Następnie schwytał za szyję i go udusił. Później sam oddał się w ręce policyi. Co było powodem zbrodni — napadł Urbana, prawdopodobnie śledztwo sądowe wykaże.

## Gdańsk.

Jak donosi „Dziennik Poznański“, z Gdańska, za pośrednictwem p. Gabriela Rittera z Poznania. Przesła z rąk niemieckich wiersz Redziszewo (Reddichau) w puchkim powiecie, która przeszła 134 lat była w rękach niemieckich, obszar 150 morg, na własność rodu p. Stanisława Brustmana z Bab. Redziszewo jest najlepszym majątkiem w powiecie puchkim. Cena kupna wynosiła 360,000 marek. W powiecie brodnickim, w Prusach Zachodnich, wskutek zabiegów mecenasa Łasewskiego z Grudziądza, kupił na submisję dobra ryckie Dziernów, dotychczasową własność p. Szelińskiego, p. Stanisław Łęgowski. Komisja kolonizacyjna została przelicytowana i z braku kandydów odstąpić musiała od licytacji.

## ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

## Korczyn.

Prezent na probstwo w Błotach, otrzymał ks. Bogumił Bukietyński wikary w Korczynie.

## Wadowice.

W Kłoczu dolnej w pow. wadowickim, w Galicji, spłonął doszczętnie z całym urządzeniem drewniany rz. kat. kościółek.

## Lwów.

Panorama rielawicka. — Reprezentacja miasta Lwowa, zajęła się losem panoramy rielawickiej. Na razie uchwalono w komisji 8,000 koron na restaurację budynku panoramowego, grożącego zawaleniem. Sprawa przyjdzie wkrótce na pełną Radę miejską.

## Nowy Sącz.

Nauzycielstwo nowosądeckie zamierza zaprzestować przeciw kursom, w których rada szkolna krajowa daje pierwszeństwo filozofom na posady dyrektorów szkół wydziałowych, jak to miało miejsce w Jasle. W ten sposób zamknięta jest droga do awansu nauczycielom ludowym.

## Wadowice.

Komitet pomnika Adama Mickiewicza w Wadowicach, przypomniał delegatowi, zbierającym składki na fundusz pomnika, że termin odsyłania „list składkowych“ z zelanymi kwotami pod adresem skarbnika (reagenta T. Nortowskiego) upływa z końcem z. m. Równocześnie składał komitet serdeczne deiki kilku

## ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

## Kowno.

Szewe Bojarski, niosąc bombę upuścił ją. Wybuch rozerwał go na strzępy.

## Warszawa.

Dn. 19 Czerwca. — Telegramy z Białegostoku nadchodzące podają liczbę zabitych żydów na 290, a chrześcian na sześć osób. Liczbą rannych ma wynosić z górą tysiąc osób.

## Źródła naftowe w Królestwie Polskiem.

W gubernii Kieleckiej na przesłaniu około 6 km. znaleziono źródło nafty. O śladach ropnych w gubernii tej donoszą już kilkakrotnie a badania geologiczne wykazały, że istnienie ropy tam wcale nie jest wykluczone.

## Warszawa.

Dn. 19 Czerwca. — Oberpoli majster ostrzeża ludność przed zaburzeniami rasowymi. Każde zaburzenie zostanie prytymione siłą zbrojną. W Białostoku naliczył pewien obywatel 290 trupów, których rysów twarzy nie można było rozpoznać. Poległo tylko 6 chrześcian, a 8 zostało poranionych.

## Głosy Ludu.

Z gub. Podolskiej z Nowogrod pos. Wej otrzymał od wyborców depeszę, w której wylicza się najpierw wszystkie żądania narodu, a potem powiada się: „Nie wracajcie bez zwycięstwa. Zdobądźcie dla wszystkich chleb, światło i wolność, a Podolska ziemia nigdy o was nie zapomni.“

## Białostok.

Dn. 18 Czerwca. — Z Białegostoku napływają dalsze szczegóły z czwartkowej i sobotniej masakry, ale doniesienia korespondentów różnią się znacznie. Jedni podają, że naliczyli 200 trupów żydowskich, a oprócz tego 12 zwłok padłych w zaburzeniach chrześcian, inni zapewniają, że liczba zabitych zaledwo dosięga cyfry 200. Natomiast szpitale przepełnione są rannymi, których obliczają na 300 osób.

## Warszawa.

— Z Warszawy donoszą: Partja bojowa P. S. skazała podobno na karę śmierci podpułkownika żandarmeryi kolejowej Muratowa, który skutkiem tego pojawia się obecnie w otoczeniu szpicłowi i patrolu.

— W poniedziałek o godzinie 11 przed połudn. na ul. Łódzkiej, nieznanego człowieka wystrzelił z rewolweru zabił na miejscu starszego dozorcę policyjnego cyrkuła Wolskiego, Bolesława Rydliewicza. Sprawca uciekł.

## Warszawa.

Dn. 17 Czerwca. — Oddział rewolucjonistów, złożony z 30 ludzi, zaatakował dzisiaj filię urzędu pocztowego, którego strzegło kilkunastu żołnierzy. Rewolucjonisci natarli tak nagle, że w jednej chwili stali się panami urzędu. W starciu zginęło 2 urzędników i kilku żołnierzy, ale jeden z rannych żołnierzy miał jeszcze na tyle siły, że zdał sprawozdanie silny oddział wojska, który stoczył z rewolucjonistami zwycięską walkę. W pół godziny rewolucjonisci zostali rozbici i siedmiu z nich schwytano.

## Warszawa.

18 Czerwca. — Między Króśniewicami a Włodawą terrorysty napadli na pocztę, zabili pocztownika i zrabowali dyktando. O 9 godzinie wieczorem zamordowano na ulicy oficera policyi, przechadzącego się z żoną. Na pogrom żydów nie zanosi się.

W Białymstoku pogrom ustał. Delegacja dumy narodowej prowadzi śledztwo, ażeby wykazać, komu należy przypisać winę rzezi żydów. General Beider został mianowany gubernatorem w Białymstoku.

## Szkoła handlowa polska w Warszawie.

We wrześniu r. b. otwartą została w Warszawie szkoła handlowa polska dla dorosłych obojga płci, zatwierdzona przez ministerium przemysłu i handlu. Będzie to pierwsza w Królestwie Polskiem

szkoła, w której języki obce (angielski, włoski, niemiecki i francuski) będą wykładał specjaliści, każdy swój rodowity język, metodą pogładową, wykluczając towarzyszenie na język ojczysty, (od pierwszej lekcji do ostatniej, uczeń będzie miał w użyciu tylko ten język, którego chce się nauczyć).

Założycielem tej szkoły jest p. Gracyan Pyrek, b. wychowawca szkół paryskich, b. nauczyciel szkół Barlitz w Paryżu.

## Seminaryum dla nauczycieli polskich.

Z Warszawy donoszą: Henryk Sienkiewicz, Antoni Osuchowski, Aleksander Głowacki, (Bolesław Prus), ordynat Adam hr. Krasiński, Leopold baron Kronenberg, ordynat Maurycy hr. Zamoyski, Stanisław Hessewicz, Karol Czarnowski, Piotr Drzewiecki i Czesław Klarner zawarli akt notaryalny, mocą którego przystępują do otwarcia pod Warszawą prywatnego seminaryum nauczycielskiego, które ma powstać w Ursynowie, w ofiarowanym przez hr. Krasińskiego pałacu.

Potrzebna jest na urzeczywistnienie projektu suma 150,000 rubli. Na razie zebrano 60,000 rubli.

## Hojne zapisy.

W Kielcach otwarto w tych dniach testament zmarłego niedawno w tem mieście s. p. Władysława Chłopińskiego, który zapisał następujące sumy na cele dobroczynne: 1. na utworzenie pięciu stypendyj dla studentów katolików imienia testatora, uczęszczających do uniwersytetu warszawskiego 50,000 rubli, 2. na posagi dla ubogich panien 25,000 rubli, 3. na dom wychowawczy przy szpitalu Dzieciątka Jezus 20,000 rubli i 4. na wsparcie dla ubogich rodzin 15,000 rubli.

Oprócz wyżej wyszczególnionych legatów na cele publiczne, s. p. Władysław Chłopiński uczynił wiele zapisów prywatnych na ogólną sumę 700,000 rubli.

## Echa z Białostoku.

Petersburg, 19 Czerwca. — Po sejmie do dumy narodowej, Ostrogski, otrzymał depeszę z Grodna o pogromie żydów w Białostoku. Depesza zaznacza, że tamtejsza policja i wojsko zachęcały motłoch do wybrków. Zabijano żydów na dworach kolejowych, chcących wyjechać koleją żelazną. Tych którzy uciekali przez polną, trawowały konie dragonów. Jeszcze teraz pomimo ogłoszenia stanu wojennego, daje się słyszeć w mieście strzelanina. Korespondent Prasy Zjednoczonej opisuje straszne szczegóły o rzezi żydów. Miasto pali się, a mnóstwo trupów leży na chodniku przed szpitalem, przepełnionym rannymi. Zwłoki nauczyciela Epstein'a były nabite gwoździami. Niema mowy o rozpoznaniu niektórych trupów.

## Niemcy w Królestwie.

W „Rozwoju“ hódzkiem znajdujemy ciekawy list p. Ernesta Kiebserbrochta. W majątku Juliano pod Łodzią (własność barona Heinza), administratorem od lat kilku jest p. Savary, który wraz z nauczycielem szkółki gminnej p. Braunem przeprowadził czynną i gorącą agitację między niemieckimi kolonistami. Od nich obecnie zbierają podpisy pod prośbą do kuratora warszawskiego okręgu treści następującej: „Ponieważ rozporządzeniem dyrektora hódzkiej dyrekcji do szkół gminnych wprowadzony został język polski, jako wykładany, prosimy o przywrócenie nam szkoły rosyjskiej, a polskiego języka wykładowego nie chcemy, gdyż ten jest nam zupełnie obcy.“

## Czy Wielki Rok się zbliża?

Warszawa, 18 Czerwca. — Oczy całej Polski zwrócone są dzisiaj na Petersburg i Rosję. Instynktowo przeczuwają w Królestwie, że zbliża się dzień wielki, który zdecydowanie o losach Rosji i Polski.

Bojowe organizacje polskie oczekują rozkazów, gdyż wszystko jest już gotowe do wybuchu. Dla własnego świadectwa i dla przekonania społeczeństwa polskiego o sprężystości i sile organizacji bojowych, oddzielenie się urządzanie próbnego strajku w coraz to innej części Królestwa. Jak dotychczas, oczekiwania nie zawiodły.

Wszędzie panuje posłuch i karność, a to już wystarczy, by dobieść potęgi rewolucyjnego obozu w Polsce. Gdy wybuchnie strajk generalny w Rosji, obejmie on Polskę, a ruch rewolucyjny z taką samą wielokrotnością rozszala się nad Wisłą, jak Włgą i Newą.

W Warszawie samej stan wojenny jeszcze bardziej zacieśnił obóz. Zwiększono patroly wojskowe po ulicach, a Belweder, gdzie zamknął się jenerał-gubernator Skalon, pilnują całe pułki. Skalon coraz więcej dostaje listów anonimowych, że dni jego są policzone. To też od kilku miesięcy nie rusza się z pałacu belwiderskiego, a kordon wojskowy dookoła pałacu zwiększa się z dniem każdym.

## G. S. Tarkowski, HURTOWNY SKŁAD

Wino, Wódka, Likierów, Piwa krajowych i importowanych. 2824 Penn ave., Pittsburg. Czyż bogaty, czyś chudziński, Jeśli potrzebujesz wina Piwa albo gorzałczyny Na weselu lub na chrzynie, Nie chodź po to do obcego Lecz kupuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W cenie niskiej na te czasy Towar ma importowany Lub w tym kraju wyrabiany Miary dobrej nie żaluje Każdego grzecznie przyjmie Kto wiec trunków potrzebuje Niech u niego je kupuje Popierajcie więc swojego Kazimierza Tarkowskiego. 2824 Penn ave., Pittsburg, Pa.

## R. MATUSZEWSKI, PIERWSZORZĘDZONY

Skład Rzeźniczy 1909 Penn Av. Mięso świeże i wędzone. — Towar jak najlepszy, niskie ceny.

## Polski zegarmistrz

Mamy na składzie wielką ilość zegarków, biżuterji i harmonii, oraz wielki wybór słubnych pierścionków nasza specjalność. Naprawiamy wszelkie zegarki starokrajskie.

M. LIGHT, 1138 Penn Ave.

Telefon P. & A. 310 Bell 1737

J. Kearns, Skład wódek i likierów. 1539 Penn Ave.

## Niewidomi i Głusi --- Wyleczeni



## SŁEPOTA.

Zużyci, błodni, naki na oczach, ropienie oczu choroba nerwu ocznego, i inne słabości powodują, że ślepotę, bez względu na przyczynę, można wyleczyć bez pomocy lekarzy, nawet jeżeli inni okuliści uznali się za nieuleczalnego, nasi słynni specjaliści zapewniają, że dopóki jest choć trochę wzroku, dopóty jest nadzieja. Leczymy bez bólu i bez niebezpieczeństwa.

Prostujemy zezowate oczy bez bólu i bez bólu.

GLECHOTA I KATAR. Głuchoty i kataru nie można wyleczyć, dopóki nie usunie się ich przyczyny. 95 na sto wypadków głuchoty pochodzą z kataru, a my za pomocą naszego systemu elektryczno-akustycznego leczenia usłyszycie i najgorsze wypadki.

STATE INSTITUTE 638 Penn av., 1 pięt. od frontu

Dr. L. Rosedale, GODZINY: od 9 rano, do 8 wieczorem, w tygodniu, — 1 od 9 rano do 3 po południu w niedziele

Najlepszy, najsukceszniejszy i najniezawodniejszy środek na porost włosów i zapobiegające wypadaniu

Adres: Profesor J. M. BRUNDZA, Brooklyn, N. Y.

J. M. GOTTFRUCHT, 3545 Butler St., Pittsburg.

POLSKI ZEGAR MISTRZ O RAZ

ZŁOTNIK

Otworzyłem nowy skład i sprzedaję najlepsze towary. Amerykańskie zegarki i pierścionki oraz wielkie zegary. Ceny moje o połowę niższe jak gdziekolwiek. Przyjdź i przekonaj się. Naprawiam zegarki szybko, tanio i dobrze. Mówię po polsku i cheć klientelę zadowolę. Jakości złota słubnych obrączek gwarantowana. Pamiętajcie adres:

J. M. GOTTFRUCHT, 3545 Butler St., Pittsburg.

MARGIN DEMBINSKI 2500 PENN AVE. 2500

Najstarszy krawiec polski w Pittsburgu, robi ubrania na obstatunek modnie, mocno i tanio. Mam także ubrania gotowe tak dla mężczyzn jak i dla chłopców po bardzo

PRZYSTĘPNYCH CENACH. Polecam się pamięci Publiczności

MARCIN DEMBINSKI.

NAJTAŃSZE MIEJSCE DO

kupowania Biżuterji, pierścionków słubnych i instrumentów muzycznych.

LUBLIN, 1233 Penn Avenue.

## Choroby Mężczyzn.

## DR. KOLER

jest jedynym specjalistą chorób męskich, mówiący po polsku.

Mniejsza z tem jaką może być twa choroba lub jej sytem, ja cie mogę wyleczyć, jeśli tylko do wyleczenia jesteś. Moja 15-letnia praktyka jako specjalisty, leczenia chorób męskich wyłącznie, są dobrą rekomendacją, że mogę cię wyleczyć. Da ci to natychmiastową ulgę, i uleczysz w zupełności szybko, jak którykolwiek inny specjalista.

Dr. Koler dyplomowany w Warszawie, również w całych Stanach Zjednoczonych. Dr. Koler nie twierdzi, że dokona wyleczenia w każdej chorobie, ale twierdzi, że wyleczył 8 wypadków choroby na każdym 10ciu pacjentach, którzy udali się do niego na leczenie. To, co tu piszę, nie jest żadną chętnością, ponieważ mogę udowodnić moją twierdzenia świadectwami ludzi, których już wyleczyłem, a których inni opuścili i uznali za nieuleczalnych.

Dra Koler specjalnością jest szybkie i zupełne wyleczenie wszelkich chorób męskich sekretnych i skórnych za niską cenę, a bez przerwy w zajęciach zawodowych.

Dr. Koler również leczy: Katar, dychawicę, ból głowy, bicie serca, reumatyzm, bezsenność, skrofuty, wodną puchlinę, hemoroidy, rapturę, epilepsję, taniec św. Wita, wrzody, suchoty, choroby płuc, żółtakę, wzdęcia, kiszki i pęcherza. A zatem nie odcierajcie się z przyjeściem do mnie, aby leczyć się u doktora, który zna i rozumie waszą mowę i po bratersku z wami współczuje.

GODZINY PRZYJĘCIA: Od 9 rano do 8 wieczór. W niedzielę od 9 rano do 3 po południu.

DR. KOLER, 644 PENN AVENUE, PITTSBURG.

## CHORZY

Przyjdźcie z zaufaniem do nas.

## Berlin Medical Institute

703 Penn Avenue, Pittsburg.

Kiedy się ogłaszamy w gazetach, żeśmy specjaliści w leczeniu sekretnych słabości męskich i niewieści, czynimy to z tego powodu, aby ci, którzy potrzebują pomocy lekarskiej wiedzieli, gdzie te pomoc znaleźć mogą. Nikogo nie ciągniemy, aby przyszedł do nas, jak również nikomu nie przyrzekamy czegoś dokonać i podobać nie możemy, a tyłko co czynimy to co twierdzimy. Przeszło 20 lat zajmujemy się wyłącznie leczeniem sekretnych słabości; a więc komu przedją zaufać możeć? czy lekarzowi, który się zajmuje ogólną praktyką, czy temu, który przez cały czas jego życie zajmuje się wyłącznie leczeniem kilku słabości. Rodacy, bądźcie ostrożni komu zaufacie wasze zdrowie. Przyjdźcie do swego doktora, który z wami w waszym macierzyńskim języku, objaśni waszą słabość i powie czy może być wyleczony lub nie. My poradzimy wam bezpłatnie zwłaszcza tym, którzy stracili nadzieję wyzdrowienia, i którym lekarze nie mogli pomóc. Nasz zakład jest jedyny polski, mający reputację w całych Stanach Zjedn. jako najslawniejszy i najstarszy w leczeniu sekretnych słabości. Tysiące ludzi, którzy stracili nadzieję wyzdrowienia, cieszą się zupełnym zdrowiem skutkiem naszego cudownego sposobu leczenia. My mamy własną aptekę, nasze medycyny są z najlepszych i najslawniejszych europejskich wyrobów. Otrzymujemy lekarstwa wprost z Europy, bo tu się o wasze zdrowie rozchodzi, które jest najdroższym skarbem ludzkim. Przyjdźcie zaraz! przyjdźcie dzisiaj! My lecymy skutecznie następujące słabości:

Zatrucie krwi, Reumatyzm, Żółtkowe utraty męzkości, Upławy, Varicocele, Chore narządy brzuszne, i wszelkie słabości męskie i żeńskie.

Berlin Medical Institute, 703 Penn Avenue, na drugim piętrze.

Jeżeli nie możecie przyjechać osobiście, napiszcie do nas w waszym macierzyńskim języku, a my wam pocztą wszystko co potrzeba pošliemy.

Godziny ofisowe: od 9 rano do 9 wiecz. W niedzielę od 10 r. do 4 popołud.

DARMO DLA CIEBIE—SIOSTRO: Bezpłatnie dla Ciebie i Twoich Znajomych a cierpiących przychylności.

Ja jestem kobietą. Znam słabość kobiet. Znam ich lekarstwa.

Posiłem pocztą zupełnie darmo to „Domowe Leczenie“, razem z dokładnym wskazówkami i opisem mojej choroby, każdej kobiecie cierpiącej na słabość kobiecą. Możesz się sama w domu wyleczyć bez pomocy doktora. Nie nie będzie konieczności spróbować tego leczenia, a gdybyś dalej chciała, leczyć się, to kosztuje tylko 12 tygodniowo. Leczenie nie przeszkadza w tym zajęciami. Jesteś sama i nie sprzedajesz. Powiedz innym chorobom o mojej metodzie—to wszystko, co po prostu. Leczę stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, masz ból w żołądku, przejmujesz dręczenie w krzyżu, chęć ci się płakać, czujesz gorączkowe dręczenie, solibienie i za często musisz oddać chłodziwo, to niech cię nie zawodzi. Złoty środek na wszystkie choroby o mojej metodzie—to wszystko, co po prostu. Leczę stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, masz ból w żołądku, przejmujesz dręczenie w krzyżu, chęć ci się płakać, czujesz gorączkowe dręczenie, solibienie i za często musisz oddać chłodziwo, to niech cię nie zawodzi. Złoty środek na wszystkie choroby o mojej metodzie—to wszystko, co po prostu. Leczę stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, masz ból w żołądku, przejmujesz dręczenie w krzyżu, chęć ci się płakać, czujesz gorączkowe dręczenie, solibienie i za często musisz oddać chłodziwo, to niech cię nie zawodzi. Złoty środek na wszystkie choroby o mojej metodzie—to wszystko, co po prostu. Leczę stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, masz ból w żołądku, przejmujesz dręczenie w krzyżu, chęć ci się płakać, czujesz gorączkowe dręczenie, solibienie i za często musisz oddać chłodziwo, to niech cię nie zawodzi. Złoty środek na wszystkie choroby o mojej metodzie—to wszystko, co po prostu. Leczę stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, masz ból w żołądku, przejmujesz dręczenie w krzyżu, chęć ci się płakać, czujesz gorączkowe dręczenie, solibienie i za często musisz oddać chłodziwo, to niech cię nie zawodzi. Złoty środek na wszystkie choroby o mojej metodzie—to wszystko, co po prostu. Leczę stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, masz ból w żołądku,



# WIELKOPOLANIN

Published every Thursday by the  
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.  
Rev. C. TOMASZEWSKI, President & Treasurer.  
A. F. BAUTRO, Manager and Secretary.  
L. MACHNIKOWSKI, Managing Editor.  
56 — 22nd St., Pittsburg, Pa.  
C. D. & P. T. TELEPHONE, 2303 GRANT.  
P. & A. TELEPHONE, 2304 MAIN.

"WIELKOPOLANIN"  
Typodruk poświęcony sprawom Polako-Kato-  
lickiego ludu w Polnocnej Ameryce.  
WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje należy adresować na  
imię redaktora:  
LEON MACHNIKOWSKI,  
56 — 22nd Street, Pittsburg, Pa.

Wszelkie przysyłki pieniężne i listy dotyczące  
prenumeraty, odbioru gazet, zamówień dru-  
ków, korespondencji i t. d. należy adresować:  
A. F. BAUTRO, Manager,  
56 — 22nd Street, Pittsburg, Pa.

PRENUMERATA:  
Za rok jeden w Stanach Zjednoczonych... \$1.50  
Za rok jeden w Europie... \$2.50  
Pojedynczy numer... 25c

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE  
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

## NOWA SOKOLNIA W BRAD- DOCK, PA.

Dzielnicy Sokoli polscy w Braddock nie zaspiają gruszek w popiele ani nie wylegają się na laurach, choć już dużo uczynili dla polskiej Młodzieży. Owszem, — pracują na polu patriotycznym coraz pilniej i usilniej. — Oto, — jak się dowiadujemy, — Gniazdo owo Sokole kupiło niebawem przy Talbot ulicy między 9 a 10ą dwie loty, każda po 137 stóp długości a po 25 szerokości, — czyli, — jak się mają, miejsce (plac) pod przyszłą sokolnię: 50 stóp szeroki a 137 stóp długi za ten plac zapłacił Sokol 5,500 dolarów! — Obecnie w ostatnich kilkunastu dniach wzięli się Sokolci tak żwawo do pracy nad zbudowaniem tymczasowej sokolni, aby ją mieć gotową na przyszły Zjazd 8go i 4 Lipca, — tak dzielnie się wzięli do tego, że rzeczywiście hala ta nowa czyli sokolnia zostanie na ten czas wykonaną! — To pokazuje, że u Sokolów patriotyzm jest w czynie a nie w samej mowie, jak to bywa (w samej mowie bez czynów) u niektórych patriotów. Tutejsi Sokolci, nie tylko że związani są z czynem Towarzystwo, lecz mają już i tak znaczny majątek realny, widać więc że szczerze myślą i szczerze i na serio spełniają swoje zadania. — Kilkanaste dni temu w Braddock, gdy rozpoczęto budowę nowej Sokolni na własnym gruncie, — Sokolci tak szczerze do tego się wzięli, — że wielu z nich, aby budowa szła szybko i aby skarbowi sokolowskiemu oszczędzić wydatków, — wielu z nich, aczkolwiek pracują lekko w biurach i składach, sami własnymi rękoma kopali ziemię pod fundamenta nowej sokolni! Dzielnicy to widać ludzie i do poświęceń gotowi i dla tego życzyć im można szczerze aby wzrastali w liczbę i siłę! — Czołem przed takimi!

Niezmiennie przytem pocieszając jest rzeczą, że Sokolci w Braddock a szczególnie od niejakiego czasu solidaryzują się czynnie z ogółem parafii miejscowej, — czego niestety nie można powiedzieć o innych okręgach, — gdzie między Sokolstwem a Duchowieństwem istnieje pewien antagonizm. A antagonizm ten to rzecz dziwna i smutna, gdyż jak wiemy, w Polsce naszej Sokolstwo to stan nieodzielny i nieoddzielający się od katolickiego ogółu polskiego, lecz idący z nim ręką w rękę, poważny i kochany przez Ogół, który to Ogół patrzy na Sokolów jako na przyszłych żołnierzy ojczyzny!

Tu znów w Ameryce jest niestety inaczej w wielu miejscowościach gdzie między sokolstwem a konserwatywniejszym ogółem widać pewien antagonizm. — Winę tego przypisać należy pewnym krzywdom liberalnym, którzy wdali się na czoło sokolstwa i dla nadania sobie tonu, dla pokazania czem to oni są, — że oni przecież czemś lepszym od „chłopów“, — zadzierali z Duchowieństwem i szerzyli liberalizm i bezreligijność, — więc nie dziwnego, że ścigali na siebie, a przez to i na Sokolstwo niechęć Duchowieństwa. —

Obecnie, dzięki Bogu, Bogu polskich praojców naszych, daje się widzieć w tej sprawie zwrot na lepsze! O ile nam wiadomo, to Sokolci w Braddock wyłczyli z pomiędzy siebie otwartych wrogów wiary: socjalistów i innych krzykaczy, więc i ogół coraz bardziej z nimi solidaryzuje. — Postępowaniem swoim mogą się szczycić Sokolci polscy taicy co nie walczy przeciw wierze polskich praojców naszych, bo tem okazują dowodnie, że są nieodrędnymi potomkami tych praojców.

Wszakże idealni dawni Sokolci, choć się Sokolami nie zwali uważali, — bohaterowie i rycerze polscy byli gorącymi katolikami, — czemuż by więc dzisiejsi w Ameryce nie mieli i w wierze naśladować pierwowzorów swoich, obrońców Ojczyzny, rycerzy i bohaterów dawnych polskich?

Jakże więc niezmiennie pocieszającym jest to, gdy się widzi że w jakimś okręgu: Sokoli, Lud i Księża nie stronią od siebie, lecz się miłują i wspólnymi siłami dla polskości pracują! — Zasługa tego co się obecnie dzieje w tej sprawie w Braddock, należy w wielkiej części probošzczowi tamtejszemu Ks. Rykaczewskiemu, który umiał zjednać sobie Sokolów, umiał poczynić niektóre ustępstwa a niektóre ustępstwa wyjednać i w ten sposób doszło do takiej harmonii! Czesć za to tym co umieli wspólnie tego dokazać.

Bardzo dobrze byłoby, aby na przyszłym Zlocie 4go Okręgu mającym się odbyć w Braddock, w nowej sokolni, znaczniejsi Sokolci działali w duchu większego zbliżenia się do Ogółu polskiego, który w większości jest wierzącym.

Najwięksi dawniejsi „Sokolci“ polscy: taki Sobieski, tacy Wołodzyjoscy, Skrzetuscy, Czarnecy, i tacy inni bohaterowie polscy, nie widzieli żadnej dla siebie ujemy w tem że byli wierzącymi i praktykującymi katolikami i publicznie, wśród bitwy nawet, Różaniec odmawiali! — Nikt tu nie wymaga od Sokolów aby po ulicach chodzili z Różanicem na szyi, — lecz każdemu szczeremu patriotycie miłym by było nieźniemi, gdyby w Sokolstwie nie pozwolono liberalnym antagonizmu z Kościołem, — gdyby Złoty doprowadził do takiego stanu rzeczy, o jakim czytamy z Ojczyzny, że Duchowieństwo błogosławi całe rzesze Sokolów, zbierające się na narady lub ćwiczenia. — tak jak niedługo Duchowieństwo błogosławiło rycerzy idących na obronę Ojczyzny!

Jakże by radowało się serce szczerzego patrioty, gdyby i tu w Ameryce tak było w tej mierze jak tam w Ojczyźnie! A przecież i tutejsi Sokolci to najprawdziwsi ze wszystkich żołnierze polscy, boć uczą swoją rycerską sposobą nam żołnierzy na możliwą potrzebę, a innymi pracami patriotycznymi, jak: Złotami, naradami i Przedstawieniami kształcą Młodzież i uczą ją polskości.

Oby stosunek Sokolstwa tutaj do ogółu stał się tu jaknajbardziej takim samym, jakim jest dziś w Ojczyźnie, — a wtedy kadry sokolskie wzrosną w liczbę tak, że wszystkie Młodzie polska Sokolmi zostanie, do Was należeć będzie. Pracujcie w tym kierunku żołnierzykowie nasi, a wtedy wszyscy bez wyjątku zakrzykną Wam: Czołem! —

Korespondencja z Wojciechowa na Południowej Stronie Pittsburga.  
Szanowna Redakcyo!  
Niniejszem upraszam o łaskawe zamieszczenie powyżej opisanej uroczystości, która miała miejsce w naszym kościele, w dniu 24 b. m. Przedmiotem tej uroczystości, było przystępowanie dzieci po raz pierwszy do Stołu Pańskiego. Krótko przed godz. 9 z rana, zostały dzieci przeprowadzone procesjonalnie ze szkoły do kościoła, przy asyście uniformowanych towarzyszy i odświętanych kapłanów. Świąteczne uroczystości celebrował Przew. Ks. M. Kozłowski, w asyście Wn. Ks. Blehacz, miejscowego wikariusza, jako dyakona, i teologa z Polskiego Seminarium A. Hlabrowskiego, jako subdyakona; urząd ceremoniarza sprawował słuchacz filozofii w Polskim Seminarium Detroit, Mich. S. Zabunewski krzyż nioś p. Sliwinski, alumn z Polskiego Seminarium. Nader budujące kazanie wygłosił Wn. Ks. Blehacz. Zaprawdę niejednemu przypomnieli się najdroższa chwila i najszczęśliwsza w życiu, — jak powiedział Napoleon — w dzień pierwszej Komunii Św. Niezwykle wrażenie zrobiło, kiedy po podniesieniu uciśniętych organów, a zabrzmiat dźwięczny głos jednego z chłopców, J. M., odczytującego akty przed Komunią.

Po mszy św. odprowadzone zostały dzieci powrotnie do szkoły, gdzie w obszernej sali, Wn. Ks. M. Kozłowski dotychczasowy proboszcz, ugościł je szczerym śniadaniem podczas którego przygrywała kapela. Nie ulega wątpliwości, że uczestnicy tego śniadania zachowają do zgłębioną wdzięczność dla swego ojca duchownego, bo też i zasługują na to. Oby pozostał z nami jak najdłużej. — Dzieci do komunii przystąpiło 84.

Wczorajem odegrane tu zostało przedstawienie w sali szkolnej, przez Kółko Dramatyczne P. L. K. P. Odegrane zostały trzy komedijki: „Tajemnica“ i „Cyganki“ a trzecią pominięto w programie więc nie znam jej tytułu. Przedstawienie wypadło dosyć świetnie, ale publiczności nie było tyle, ileby być mogło. Lecz nie dziw, bo to ciepło, to też i na salę nie idzie się z wielką przyjemnością.

Z uszanowaniem  
Szczyński.

Roman Czerwiński, mieszkaniec miasta Milwaukee umarł w nocy 18go Czerwca na reumatyzm. Pan Czerwiński znany był całej polonii amerykańskiej z tego, iż był on pierwszym Polakiem w Ameryce obrany na tak wysoki urząd jako kontroler miasta Milwaukee. Na ten urząd był obrany pierwszy raz w roku 1890 i powtórnie w roku 1892. Potem piastował urząd

patrz. Pierwsza Komunia Święta.

Najpiękniejszy dzień w życiu.

Patrz na gromadkę tych niewinnych dzieci, Co Ołtarz Pański otoczyli wieńcem; Każde świeżutkie jak różany kwiatek, Kiedy swe lice, okraśi rumieńcem.

Co znaczą wianki, i te suknie białe? Czemu iza szczęścia na oczach im świeci? O! bo dziś dla nich są gody wspaniałe! Dzień najpiękniejszy w życiu naszych dzieci!

Dziś Niebo samo zstępuje na ziemię, Bóg się z dziećmi swojemi jednoczy, By wnieść Adama poniżone plemie, Łaskawie nie mu spuszcza swoje oczy.

Tak, to Dzień Wielki w pielgrzymce człowieka, Wieg blaskiem szczęścia jaśnieje wokoło, Wieg też i Niebo i ziemia nań czeka, A gdy nadejdzie, wita go wesoło.

Matki! pojmują te wasze łzy rzewne; I te serce czułych głębokie westchnienia. O! bo jesteście wszystkie tego pewne, Że dzieci biorą dziś zakład zbawienia!

Takiego losu, kto nie poznał? Jaki jest czołgą szczęśliwej dzieci, Kiedy w Kościele dziś Boga miłują, Wchodzi niewinne do Bożej rodziny? ...

Kiedy przy stole Jedynego Syna, Chlebem Aniołów karmi swoje dusze? ...

Gdy mu sumienia nie uciska winy, Którą zmył w łzach, i w żalu, i w skrusze? ...

Na taki widok, każdy łzami uroni; Wszystkich obchodzi takie szczęście brata; Dziecko pragnieniem serca za nim goni, Starzec wspomina na swe młode lata.

Już oto Pasterz przed ołtarzem stoi, Łzy jako perły płyną mu po liach; Bo korną modłę do Niebios podwoi, Śle za swe dzieci w Świętych Tajemnicach.

Patrz, już się zwodzi do swojej rodziny, I rzece: „Dziatki! Pan już na was czeka, Wszystko gotowe; — a więc, drogie syny! Pójdźcie na gody Boże dla człowieka.“

„Lecz pójdźcie z Wiarą i mocną Nadzieją, A zmysłom ciała nakazać milczenie; Niech serce wasze Miłością goreje, I żalem kruszą za grzechów pełnienie.“

„Pójdźcie z pokorą do Króla nad króle, On w waszym sercu tron swój chce postawić, On waszym Ojcem, więc kocha was czule, Wieg nie chce samych na ziemi zostawić!“

„Pójdź, trzódko moja, do Źródła żywota, Tu was czekać dobrodziejstwa mnogie, Tu się umocni wasza chwiejna cnota. Pójdźcie z radością, owieczki me drogic! ...“

Rzekł już nad niemi rozgrzeszenia słowo, One już rzedem na stopniach kłękły W kornej postawie, z pochyloną głową W świętem skupieniu w Bogu zatopły.

Usta ich milczą, serce w szczęściu tonie, Na znak miłości cisną pierś rękami. Obłoczek jasny powleka im skronie, Tylko westchnieniem ozwać się chwilami.

Wziął Pasterz do rąk Ciało Boga Syna. I rzece: „Oto Baranek bez zmy, Oto Krwiz Jego zgładzona wina, Bo On lekarstwem od grzechów zarazy!“

„To Pan Wszchemnoy, który aktem woli Wywiódł z nieości i Niebo, i światy, Który ród ludzki wykupił z niewoli, A dziś go strzeże od wiecznej zatraty!“

„To Pan, co dał wam te kochane matki, Co nasze lany wszelkiem zbożem złoci; I co przyszyja łki w cudne kwiatki, I który karmi ptaszka w dobroci.“

„To Bóg, co słońcu każe świecić we dnie, Spuszczać nam ciepło, — rozpraszać ciemności, Co cam wciąż daje te owoce przednie, Nie bacząc na te liczne nasze złości!“

„To Ten, co niebo w miradny gwiazd zdobi, By nawet ciemność piękną nam się zdała, Ten, co zwierzętom pastwiska sposobi, W którego ręku jest przyroda cała!“

X. M. G.

Prawdziwa historia.

Gdy Aleksander drugi Chciał Rosyi wolność dać, To cesarz Wilhelm pierwszy Z obawy nie mógł spać. I prosił i zaklinał, Aż mu się zwierzył ten I odtąd cesarz Wilhelm Miał już spokojny sen.

Gdy Aleksander drugi Chciał Rosyi wolność dać, To kanclerz pruski Bismark, Wciąż kłął: „A to psia mać!“ I groził i przerażał, Aż cara przejął strach I śmiał się z Rosyi Bismark, Że jej zgłotał krach.

Gdy już Mikołaj drugi Wolności nie chce dać, Szepce mu cesarz Wilhelm: „Nie masz się czego bać!“ I tak go uspokaja, Że mu uwierzył ten, I odtąd Wilhelm drugi Będzie miał piękny sen.

Obrazy na najmlsne Śród tego widzi sen; „Inflanty i Kurlandya Już się poddały mu!“ Lecz co to! Knie pod wąsem Ospały pruski cap ... Bo oto cała Polska Wymyka mu się z łap.

Inspekcja mięsa.

Washington, D. C., 20 czerwca. — Przyszło nareszcie do porozumienia między prezydentem Rooseveltem a komitetem obu izb prawodawczych, w sprawie rewizji mięsa w rzeczalnicach była.

Przewodniczący Cannon, reprezentujący w tym wypadku komitet obu izb dla spraw rolniczych, omówił z prezydentem Stanów całą sprawę a następnie zdał sprawozdanie przed komitetem.

Projekt, który niezawodnie stanie się prawem przewiduje \$3,000,000 na pokrycie kosztów inspekcji mięsa. Projekt nie zawiera żadnych przepisów co do podatków na wypadek, żeby powyższa suma nie miała wystarczyć na pokrycie kosztów.

Wykluczono z przyszłego prawa przepis, że przeciwko orzeczeniom inspektorów miała być dopuszczona apelacja do sądów. Prezydent Roosevelt uważał ten przepis za bardzo niebezpieczny, bo zarządy rzeczalnic byłyby go nadużywały, aby inspektorom utrudniać ich zadanie, a nawet je poprostu uniemożliwić. Tu więc komitet przyznał słusność prezydentowi w całej pełni i usunął „wentyl bezpieczeństwa“ dla właścicieli rzeczalnic.

Na etykietach puszek z konserwowanym mięsem nie potrzebuje znajdować się data dnia w którym mięso było łożone do puszek. W tym wypadku prezydent Roosevelt ustąpił na rzecz komitetu, początkowo bowiem domagał się odnośnego przepisu. Natomiast komitet przyjął wniosek prezidenta, aby w sprawie znajdował się przepis, że inspektorom wolno wejść do rzeczalnic w każdej chwili, w nocy i w dzień; odnośny ustęp będzie brzmiał: „bez względu na to, czy stockyardy są w ruchu czy nie.“

Niepoprawny anarchista!

Anarchista Berkman, który 14 lat temu postrzelił w Pittsburgu niemal śmiertelnie milionera Fryka i który niedawno z więzienia w Pittsburgu wypuszczony został, — zaraz po otrzymaniu wolności połączył się anarchistycznym węzłem z ohydą żydowca anarchista Emmą Goldman i z nią teraz włóczy się po Ameryce. — Niedawno zwołali oni oboje mityngi anarchistów w New Yorku, na którym ten żydiak oznajmił, że w razie potrzeby zrobi to samo co dawniej zrobił Frykowski! Taki zapewne zawieśnię na stryczku, czy prędzej czy później! Co ma wisieć nie utonie!

Uwolnienie od postu!

Angielskie gazety donoszą, że Delegat apostolski w Waszyngtonie, monsijnor Falconio otrzymał z Rzymu polecenie, aby wszystkich arcybiskupów i biskupów w Ameryce powiadomił, że Ojciec śty zwalnia wierzących od postu w piątek, przydadający na dzień 29 Czerwca, jako na dzień uroczystości św. Piotra i Pawła.

Nowy gatunek kartofli.

Słynny amerykański naturalista praktyczny i rolnik: L. Burbank, który dotąd wychował różne, całkiem nowe odmiany owoców i jarzyn, — czyni w tym roku próby nad wytworzenie nowego rodzaju kartofli.

Na farmie swojej niedaleko Santa Rosa w Kalifornii, Burbank zasadził w tym roku przeszło 4,000-najrozmaitszych odmian nowych kartofli, z którymi czynić będzie ciągłe próby. (Człowiek ten doszedł już do tego, że ma wiśnie i śliwki bez pestek, albo z pestkami na zewnątrz, jabłka bez ziarnka i t. p.

ZARZĄD OCHRONKI NAJSW. RODZINY  
W EMSWORTH, PA.,  
na rok Pański 1906.

NAJPRZEW. KS. BISKUP CANEVIN D. D., PREZES HONOR.  
PRZEW. KS. JAN S. GÓRZYŃSKI, PREZES.  
PAN JÓZEF GRABOWSKI, VICE-PREZES.  
WIEL. KS. C. TOMASZEWSKI, SEKRETARZ FINANSOWY.  
WIEL. KS. FR. BACZEWSKI, SEKRETARZ PROTOKÓŁOWY.  
WIEL. KS. A. SMELSZ, KASJER.

DYREKTORZY: PAN A. RATAJEWSKI.  
PAN M. STARZYŃSKI.

OPIEKUNOWIE KASY: WIEL. KS. J. M. ORZECZOWSKI.  
WIEL. KS. J. SUTKAJTYŚ,  
PAN WŁAD. DOGONKA.  
PAN K. ŻULAWSKI.

Komitety, które zamianował Przewielebny Ksiądz Prezes na rok 1906:

KOMITET BUDOWY I REPERATUR:  
WIEL. KS. C. TOMASZEWSKI.  
WIEL. KS. A. SMELSZ, Sekretarz.  
PAN WŁADYSŁAW DOGONKA.  
PAN ANDRZEJ RATAJEWSKI.  
PAN JAN RUNNETTE.

KOMITET SPADKÓW:  
WIEL. KS. FR. BACZEWSKI, Sekretarz.  
WIEL. KS. J. SUTKAJTYŚ.  
PAN K. ŻULAWSKI.  
PAN R. T. McELROY.

KOMITET PRZYJMOWANIA I ODSYŁANIA SIERÓT:  
WIEL. KS. C. TOMASZEWSKI.  
WIEL. KS. J. M. ORZECZOWSKI, Sekretarz.  
PAN M. STARZYŃSKI.  
PAN J. NEBLEY COOKE.

N. B. — Prezesem powyżej wymienionych trzech Komitetów jest według Konstytucji ex-officio, Przewielebny Ksiądz Prezes.

## ZAWSZE ŻĄDAJ WEILAND STAMPS.

Jeśli twój Rzeźnik lub Grosernik przestanie ci dawać Znaczkę Handlowe Weiland Stamps, to mu powiedz, że będziesz kupować tam, gdzie takowe możesz dostać. Znaczkę tę zawsze są dobre, i my takowe wydawać nie zaprzestaniemy nigdy.

ZNACZKI HANDLOWE WEILAND STAMPS BĘDĄ TRWAŁY WIEKI CAŁE.

# Weiland's,

1511 Carson St., S. S.

## Praca! Praca! Praca!

2000 górników może otrzymać zaraz stałą pracę i dobre wynagrodzenie. Stała praca! Nie ma strajku lub jakichś kłopotów! Nie ma gazów ani wody. Znakomity klimat. Kopalnie położone blisko miasta. Nowe domy. Znakomita sposobność dla domu stołowni. Wielu polaków tam pracuje. Węgle: 6, 7 i 8 stóp. Jedźcie do:

Clarksburg, W. Va. Zgłosić się do:  
C. F. ZAREMBA & Co., 335 W. PIKE ST., CLARKSBURG, W. VA.

Józefa Józefkowiec,  
Dyplomowana Akuszerka Polska  
mieszka obecnie pod numerem  
2821 Penn Av.  
Poleca usługi swe Szanownym Rodzicom przy położach.

Unia farmerska.

W mieście Chicago odbył się niedawno zjazd 100 delegatów farmerskiego Zjednoczenia, zwanego American Society of Equity, liczącego podobno przeszło 200, 000 członków. — Na Zjeździe postanowiono werbować coraz więcej rolników do Zjednoczenia i rozpocząć walkę z trzustami, skupującymi farmerskie (rolnicze) produkty.

60 YEARS' EXPERIENCE  
**PATENTS**  
TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.  
Anyone sending a sketch and description will quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the  
**Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year, four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 255 F. St., Washington, D. C.

**POLSKI HOTEL,**  
A. Mc LON, Prop.  
Wyborne Trunki, Piwa i Likjery.  
Wysmienite obiady i przekąski o każdej porze i godzinie.  
2746 LIBERTY AVENUE.  
Czas płacić prenumeratę.



## SPRAWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA w Stanach Zjedn. z główną siedzibą w Pittsburgu.

### Zarząd Unii św. Józefa:

Wiel. Ks. Proboszcz  
Cezar Tomaszewski, kapelan Unii.  
Jan Maron, Prezydent.  
Paweł Szałkowski, Wice-prez.  
Wł. Szelong, Sekr. Protok.  
Andrzej Kaźmierski, Sekr. Finans.  
Leopold Bruchholz, Kasyer.  
Józef Grabowski,  
Ant. Ratajewski, } Opiek. Kasy.  
Wł. Mielski, }  
Wł. Mielski, }

Wszelkie korespondencje, dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:

WŁ. SZELONG,

2908 Ridge St. 13 ward.

PITTSBURG, PA.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do:

ANDRZEJ KAZMIERSKI

335 Hancock St., 13 ward.

PITTSBURG, PA.

**Posiedzenia Zarządu Unii św. Józefa odbywają się w pierwszą Niedzielę każdego Miesiąca.**

Mężczyźni wstępujący do Unii św. Józefa mogą podług swej woli dać się ubezpieczyć na \$750.00, 500.00 lub też \$250.00.

Niewiasty tak samo mogą się dać ubezpieczyć w Unii św. Józefa na powyższe wymienione sumy to jest, \$750.00, 500.00 i 250.00.

Niewiasty są wolne od odpłacania podatku miesięcznego i Organnu.

**Adresy Sekr. wszystkich grup Unii, czas i miejsce posiedzeń.**

Grupa I Br. św. Józefa, Sekr. Włodzisław Włodzisław, 2924 PENN AVE., POB. PA. Posiedzenia odbywają się w czwartą Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa II Ryo. św. Michała Arch. No. I. Sekr. J. Kucinski, 2828 PENN AVE., POB. PA. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa III Strzelcy św. Józefa No. I. Sekr. Jan Kozłowski, 2824 PENN AVE., POB. PA. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława K.

Grupa IV Br. św. Franciszka Xaw. Sekr. Jan Iwinski, 314 HANCOCK STR., POB. PA. Posiedzenia odbywają się w drugą Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa V Br. św. Walentego Sekr. Paweł Łozowski, 121-44th STR. POB. PA. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Rodziny.

Grupa VI Br. św. Włodzisława, Sekr. ANDRZEJ KUCIŃSKI, 1203 WASHINGTON AVE., BRAD DOCK, PA. Posiedzenia odbywają się... Niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Rodziny.

Grupa VII Ryo. św. Michała Arch. No. II. Sekr. ANDRZEJ KUCIŃSKI, 335 HANCOCK STR. POB. PA. Posiedzenia w trzecią Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa IX Gwardya św. Antoniego Sekr. ANTONI ŁUCZAK, 2827 PENN AVE., POB. PA. Posiedzenia odbywają się... Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa XI Br. św. Jerzego Sekr. Władysław GAGA, 400 Duquesne, PA. Posiedzenia odbywają się... Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Józefa.

Grupa XII Br. św. Antoniego, Sekr. FRANCISZEK WŁODZIMIERZ, 705-12 18th AVE. HONOLULU, PA. Posiedzenia odbywają się... Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Antoniego.

Grupa XIV Br. św. Stanisława Kostki, Sekr. ANDRZEJ CASON, 80 80 P. O. GORP PA. Posiedzenia odbywają się... Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa XV Br. św. Antoniego, Sekr. JAN ZYCHO, 313 S. MAIN STR. SHARPSBURG, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią Niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Rodziny w Pgh. Pa.

Grupa XVI Br. św. Józefa, Sekr. JAN KUBOWSKI, 21 ROBERTS ALLEY, POB. PA. Posiedzenia odbywają się w czwartą Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa XVII Br. św. Stanisława B. I. E. Sekr. JAN DUCZKOWSKI, 803 82 TRAYCO, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława B. I. M. w Mammoth PA.

Grupa XVIII Strzelcy św. Józefa, Sekr. STANISŁAW PRZYBYŁ, 312 MILWOOD AVE., POB. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa XIX Ryo. św. Kazimierza Kr. Sekr. STANISŁAW NAWOTKI, 803 82 TRAYCO, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią Niedzielę każdego miesiąca w parafii Najśw. Maryi Panny.

Grupa XXII Ryo. św. Michała Arch. No. III. Sekr. WŁODZIMIERZ ZIELINSKI, 310 DOWING STR., POB. PA. Posiedzenia odbywają się w drugą Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa XXIII Br. św. Stanisława K. Sekr. JAN KUBOWSKI, 21 ROBERTS ALLEY, POB. PA. Posiedzenia odbywają się w drugą Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa XXIV Br. św. Stanisława K. Sekr. FELIX WATKINOWICZ, 202 ROWELL ST., POB. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii...

Grupa XXV Hrabia Pułaskiego Sekr. STANISŁAW CIEKIELSKI, 310 DICKSON STR., POB. PA. Posiedzenia odbywają się w drugą Niedzielę każdego miesiąca w parafii Nip. Sereja Najśw. Maryi Panny na górach.

Grupa XXVI Br. św. Stanisława B. I. E. Sekr. STANISŁAW PODKIELSKI, 154 BOX EXPORT PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią Niedzielę każdego miesiąca w parafii Najśw. Maryi Panny.

### Do Panów Sekretarzy!

Uprasza się wszystkich panów Sekretarzy Grup Unii św. Józefa o nadesłanie nam wszelkich potrzebnych poprawek lub niedokładności w nazwiskach urzędników lub czasu posiedzeń, jakie się znajdują w powyższym spisie Grup.

Również uprasza się o nadsyłanie wszelkich zawiadomień przed wtorkiem każdego tygodnia.

ADMINISTRACJA.

## ZAWIADOMIENIA.

Niniejszem zawiadamiam wszystkich członków Zarządu Unii św. Józefa, iż posiedzenie Zarządu odbędzie się w przyszłą Niedzielę, to jest dnia 1go Lipca w miejscu zwykłych posiedzeń.

W. J. Szelong,

Sekr. Prot.

Tow. Gw. św. Kazimierza w parafii św. Józefa odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w dniu 1go Lipca zaraz po sumie. Każdy powinien się stawić na posiedzenie, bo są ważne sprawy do załatwienia i zarazem uprasza się, aby nowy Komitet się zebrał jak najliczniej. Jakób Eikodem, Prez. Wł. G. Gruszczyński, Sekr. Prot.

Niniejszem zawiadamia się członków Bractwa Matki Boskiej Nienastającej Pomocy w parafii św. Stanisława Kostki, że na przyszłą Sobotę tj. 30 czerwca przystąpimy do spowiedzi a w Niedzielę rano do Komunii św. Członkowie mają się zebrać w sali szkolnej o 7ej godzinie rano. Następnie razem wejdziemy do Kościoła.

Z uszanowaniem

Michał Pukalski,

Prezes.

W przyszłą niedzielę 1 Lipca posiedzenie Tow. Młodz. Św. Kazimierza, zaraz po nieszporach. Ważne sprawy są do załatwienia. Każdy członek na się stawić.

M. Ziolkowski, Prezes.

K. Machnikowski, Sekr.

### Olbrzymka.

W mieście Lockport, w stanie New York wysłała niedawno za mąż niejaką Mary Ellen Powers, paniąka liczącą 19 wiosen życia a „tylko“ 9 stóp i 7 cali cali wzrostu! — Pokazywała się ona do niedawna w cyrkach za pieniądze, a ożenił się z nią bardzo bogaty lecz niskiego wzrostu facet, nazwiskiem Morris Stapleton. Pan ten młody będzie musiał nosić ze sobą drabiny i przystawiać ją do żony ile razy będzie ją chciał pocałować (żonę nie drabiny).

### Ambridge, Pa.

Tutejsze stalowne American Bridge Company, największa w Ameryce fabryka wyrobu stalowych słupów, belek i wiązań do budowania mostów i wielkich budowli, — otrzymała w tych dniach nowe zamówienie (kontrakt) na dostarczenie 27,000 tonn belek i wiązań itp. materiału do budowy nowej stacji kolei Penna w New Yorku, budującej się tam przy ulicy Church street. Samo to jedno zamówienie dostarczy pracy tysiącom ludzi w Ambridge przez jakie 10 miesięcy. (Miasto Ambridge, zbudowane parę lat temu przez Am. Bridge Co., leży nad rzeką Ohio, 20 mil poniżej Pittsburga. Pracuje tam wielu Polaków.)

### Wielki pożar.

Montreal, Que, Kanada, 21 czerwca. — Nowo zbudowana katedra, dom przytułku, klasztor i kościółek parafialny, zniszczone zostały zupełnie przez pożar dziający się w nocy, w miejscowości Nicolet, Quebec. Miasteczko Nicolet leży na południowym wybrzeżu rzeki św. Wawrzyńca, w oddaleniu 65 mil od Montrealu.

Pożar wybuchł w starym kościele parafialnym, i tak szybko przybrał rozmiary, że w jednej chwili przeniosł się na katedrę i inne zabudowania parafialne. Z pomocą i ratunkiem przybyła straż pożarna z miasta St. Hyacinthe, lecz wszystko to na nie się zdało, gdyż pożar pochłonął wszystko, co tylko mu stanęło w drodze. Ogólne straty obliczają na pół miliona dolarów. Z ludzi, o ile dotychczas wiadomo, nikt nie stracił życia.

### Nowy trust stalowy.

Z Cleveland, Ohio donoszą, że kilka pomniejszych kompanii

stalowych, które dotąd nie dały się pochłoniąć trustowi Carnegiego, — zawarły z sobą ścisłą ugodę, coś w rodzaju „przeciw-trustu“ celem samobrony. — Do nowego tego kartelu należeć będą: Republic Iron and Stul Company, Jones and Laughlin Co. z Pittsburga i wielu innych pomniejszych fabrykantów stali.

### Gorące murzyńskie nabożeństwo.

W wiejskiej miejscowości Strawberry (Malinowo) niedaleko miasta Dublin, w stanie Georgia, — odprawiali dnia 24go murzyni protestanci coś w rodzaju „revival“ w swoim zborze i tak gorąco się modlili, że w toku modlitw i uniesień murzyni się pokłócili i postrzelali. Najpoważniejszymi argumentami były, rozumie się, rewolwery, — a skutek argumentów był ten, że od kul rewolwerowych poległo trzech murzynów: San Mitchell, J. Wilburn i Dock Wright. —

### Washington, Pa.

Podezas sobotniej „pejdy“ czyli wypłaty zaszło w okolicy kilka pijatyk i bijatyk, w których znaczna liczba ludzi odniosła rany. — Niedaleko tunelu Craigshead na linii kolei Wabash, znaleziono zwłoki zamordowanego słowaka Michała Prebika, zastrzelonego przez jakiegoś mordercę. Aresztowano podejrzanego o to morderstwo niejakiego Restara, także słowaka. — Niedaleko Burgettstown znaleziono na torach kolei zwłoki niejakiego Jozefa Simpsona. —

### Connellsville, Pa.

Podezas „pejdy“ czyli wypłaty, piło sobie w sobotę czterech robotników: Robert Collins, Thomas Bosby, Michał Comatz i Joe Fitor. — Posprzecali się oni o coś i pobili się, a koniec bijki był ten, że Comatz kółkiem z płota zabił Collinsa i Bosbeya. — Zabójca siedzi w więzieniu i niezawodnie pójdzie na stryczek, bo zabici to amerykańanie a zabójca to nie nieznaczący foreigner słowak. — Oto do czego prowadzi pijatka!

### Kittanning, Pa.

W dniach 3go i 4go Lipca odbędzie się 100-letni jubileusz istnienia katolickiego kościoła w miejscowości Sugar Creek, położonej ztąd o 12 mil na zachód. — W uroczystości na wzięcie udział sam biskup Canavin z Pittsburga i wielu księży. — Kościół ten jest jednym z pierwszych zbudowanych w zachodniej Pensylwanii i wykończony był w roku 1805ym. Pierwszym proboszczem był tam ksiądz Phelan; a w roku 1811ym udzielił w nim Bierzowania, pierwszego w zachodniej Pensylwanii biskup filadelfijski, Najprzew. ks. Michał Egan.

### Niefortunne gubernatorstwo.

Cleveland, Ohio, dnia 24go Czerwca. — Nowy gubernator stanu Ohio, pan A. L. Harris, który świeżo z wice-gubernatora został gubernatorem po śmierci gubernatora Pattisona, — zachorowała obłożnie z wycieńczenia. Zmarły dopiero co demokratyczny gubernator Pattison zmarł również z kłopotów urzędowych, — a nowy gubernator republikański Harris już także leży chory z tych samych przyczyn. Jeżeli i ten umrze, to nastąpi po nim demokrat, prezes senatu stanowego Senator Williams.

### Middletown, Connercticut.

Dnia 21 Czerwca spalili się tutaj częściowo szpital dla obojętnych. — W ogniu zginął jeden z widzów, przywalony obalającym się murem. Spaliła się tylko część szpitala w któ-

rej była sala do zabawy a główne budowy ocalały.

### Mauch Chunk, Pa.

Dnia 21. poniósł tu śmierć przypadkowo doktor Charles M. Ebert, liczący 84 lat wieku. Miał to być najstarszy lekarz w Pensylwanii. Spadł on z domu swoim ze schodów, złamał kark i uśmiercił się na miejscu.

### Kanał Panamski.

Washington, dnia 21go. — Kongres postanowił ostatecznie większością głosów, że kanał panamski ma być przekopany przez przesmyk Panama na system piętrowy czyli szluzowy a nie na równi z powierzchnią oceanów. Kanał wykończony zostanie prawdopodobnie za siedm lat, czyli w roku 1913.

### Wilki.

St. Paul, Minn., 20, czerwca. — Z Calumet, Mich., donoszą, że sędzia pokoju Blythe udał się z przyjaciółmi na połów ryb a następnie zginął w lesie. Szukano go nadaremnie przez 48 godzin, a nareszcie znaleziono go na drzewie, gdzie przez dwa dni przesiedział, obłożony przez gromadę wilków.

### Uniontown, Pa.

Niejakis Joe Velsky (?) liczący lat 29, zamieszkały w Footesdale, miał taką „dysputę“ w sobotę wieczorem, ze swoim „boarding-bossem“ czyli gazdą, że obecnie leży w szpitalu w Uniontown z głęboką raną od noża w bok mu zadaną. Gazda siedzi w „dziejlu“ czyli w kozie. Nie wolina to między „bortnikami“ a gazdami, szczególnie, jeżeli gazdynia jest dosyć ładna i mile spogląda na bortników czyli stołowników!...

### Roosevelt do Panamy.

Washington, D. C. dnia 23. — Prezydent Roosevelt uda się w Październiku na przesmyk Panamski, aby osobiście zbadać stan budowy kanału panamskiego.

### Białystok w Ameryce.

W tym samym dniu (20go Czerwca) w którym w Białymstoku pod knutem moskiewskim skończyła się kilkudniowa rzeź żydów, — żydzi w New Yorku chcieli wywołać rzeź podobną a przynajmniej tak samo napadli w New Yorku na „gojów“ czyli chrześcijan. Tam w New Yorku napadł żyd Abram Koslovitz na włocha: Guiseppa Jacoboci (Jakoboci) lecz tenże zabił żyda w obronie własnego życia. Gdy zabójcę aresztowała już policja, uderzyło na nią jakie tysiąc żydów, którzy chcieli chrześcijanina wydrzeć z rąk policji i zlynkowania, pierwszego w zachodniej Pensylwanii biskup filadelfijski, Najprzew. ks. Michał Egan.

Nazwisko to spamiętajcie gdy zamawiacie piwo

### Jak powiększyć siłę.

Pan Franciszek Sindler, szanowany i stary obywatel w Ysokum w Texas, oświadczył jednemu z naszych reprezentantów jak następuje: „Moja żona zawsze była bardzo osłabioną i gdyby nie ten zbawieny Triner Amerykański Elikir Gorzkiego Wina, prawdopodobnie dzisiaj nie byłoby jej pomiędzy nami. Ten Kordyaf niezmierzony przyniósł pożytek nie tylko jej samej, ale całej rodzinie mojej i w moim domu nie moglibyśmy obejść się bez tego lekarstwa. Utrzymuje mą żonę zdrową i silną i możemy ten środek o chotnie każdemu jak najusilniej polecić“. Triner Amerykański Elikir Gorzkiego Wina zawsze powodu je znaczne powiększenie się zapasu cielskiej siły, przez to że wytwarza nową, zdrową bogatą krew. Ciało pożądać będzie obfitego pożywienia, strawi każdy zdrowy pokarm i nowa, silna krew napęlni naczynia krwionośne, odżywiając każdą częsteckę ciała i wyrzucając z tegoż wszystkie elementy szkodliwe i trujące, które krew zanieczyszczała i zatrąwała. To jest na więcej do naturalnego procesu zbliżona metoda oczyszczenia krwi z nieczystości. — Jak tylko zaczyna się dawać zpostrzegac zanik apetytu albo siły zaczyna się zmniejszać, natychmiast powinno się zacząć używanie Triner Amerykańskiego Elikiru Gorzkiego Wina, a on z pewnością pomoże. — Do dostawia w aptekach lub u fabrykanta Jos. Triner, 799 So. Aschlond ave. Chicago, Ill.

### CHOROBA.

Wielu mieszkańców Pittsburga będą wdzięczni za informację.

Kiedy nie możesz wytrzymać na plecy

Kiedyś schyłony od bólu i zgarbiony

Kiedy masz słabość pęcherza

Kiedy nerki twe nie są w porządku

Wtedy pigułki Doans'a cię wyleczą

A oto jest miejscowe świadectwo

Robt. W. Curry, roller kontraktor z Black Diamond Steel Wks., zamieszkały pod No. 6450 Aurelia street, pisze: Jaz od 10 lat polecam każdemu pigułki na choroby nerek

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach; cena 50 ct. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., jedyna agencja ne Stany Zjednoczone.

Pamiętaj nazwę i nie bierz innych.

Nie używaj moonych środków.

Reakcja osłabia książki, powoduje chroniczną niestrawność. Uży waj Doans'a Regulatorów. One działają łagodnie, nastrojają żołądek i uleczają niestrawność.

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach; cena 50 ct. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., jedyna agencja ne Stany Zjednoczone.

Pamiętaj nazwę i nie bierz innych.

Nie używaj moonych środków.

Reakcja osłabia książki, powoduje chroniczną niestrawność. Uży waj Doans'a Regulatorów. One działają łagodnie, nastrojają żołądek i uleczają niestrawność.

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach; cena 50 ct. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., jedyna agencja ne Stany Zjednoczone.

Pamiętaj nazwę i nie bierz innych.

Nie używaj moonych środków.

Reakcja osłabia książki, powoduje chroniczną niestrawność. Uży waj Doans'a Regulatorów. One działają łagodnie, nastrojają żołądek i uleczają niestrawność.

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach; cena 50 ct. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., jedyna agencja ne Stany Zjednoczone.

Pamiętaj nazwę i nie bierz innych.

Nie używaj moonych środków.

Reakcja osłabia książki, powoduje chroniczną niestrawność. Uży waj Doans'a Regulatorów. One działają łagodnie, nastrojają żołądek i uleczają niestrawność.

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach; cena 50 ct. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., jedyna agencja ne Stany Zjednoczone.

Pamiętaj nazwę i nie bierz innych.

Nie używaj moonych środków.

Reakcja osłabia książki, powoduje chroniczną niestrawność. Uży waj Doans'a Regulatorów. One działają łagodnie, nastrojają żołądek i uleczają niestrawność.

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach; cena 50 ct. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., jedyna agencja ne Stany Zjednoczone.

Pamiętaj nazwę i nie bierz innych.

Nie używaj moonych środków.

Reakcja osłabia książki, powoduje chroniczną niestrawność. Uży waj Doans'a Regulatorów. One działają łagodnie, nastrojają żołądek i uleczają niestrawność.

Doans Kidney Pills, bo wiem że to jest najlepsze lekarstwo w świecie na takie choroby. Dwanaście lat temu zacząłem cierpieć bólem w krzyżu i czułem inne oznaki choroby nerek

Plecy mnie tak bolały, że z trudnością mógł się schylać i wyprostować i czułem się rano gorzej niż w nocy. Jednak pigułki Doans Kidney Pills mnie wyleczyły zupełnie i to tak całkowicie i stale, że od tego czasu dwa razy doktorzy od ubezpieczenia na życie uznali mnie zupełnie zdrowym, co dowodzi że mi nie w zdrowiu teraz nie brakuje. Ja do wiedziałam się o dobroci tych pigulek od innych ludzi, więc je też teraz innym gorąco polecam.

# BERNARD'S,

1313-15 CARSON ST., S. S.

## Wysprzedaż

Pewien fabrykant Damskich Sukien i Spodnic, postanowił wycofać się z wyrobu spodnic w zupełności, a całą fabrykę obrócić na wyrób wyłącznie całych ubiorów damskich. Lecz znalazł się w bardzo przykrych pozycjach: gdyż posiadał na składzie 2350 spodnic, których zmuszony był się pozbyć na tychmiast, dla uzyskania miejsca w swym zakładzie. Chcąc się wyratować z sytuacji udał się do nas z żądaniem nadesłania mu naszego reprezentanta w celu zakupu całego zapasu.







## Wybuch wulkanu.

Tokio, 18go czerwca. — W wulkanie Mount Aso, na wyspie Kinshin w Japonii, utworzył się nowy krater, z którego wybuchu rozpałała lawa i popiół.

Wewnątrz wulkanu słyszeć się dają co chwila silne grzmoty i detonacje, co tak przestrasza niektórych mieszkańców, że opuszczają swe domostwa i szukają schronienia w bezpiecznych miejscach.

## Liczba żydów po wielkich miastach.

Największa liczba żydów zamieszkuje po miastach amerykańskich. Nowy York np. posiada ludność żydowskiej prawie dwa razy tyle, ile wynosi Buffalo, 900,000. W Europie żywił żydowski najliczniej jest reprezentowany w Warszawie, gdzie mieszka ich 230,000. Peszt liczy 160,000 żydów, Wiedeń 149,000, Londyn 120,000, Berlin 88,000, Paryż 75,000, Amsterdam 50,000, Lwów 43,000, Konstantynopol 40,000 i t.d.

## Jakie są w Dumie stronnictwa.

W Dumie zasiada 442 posłów. Konstytucyjni demokraci czyli kadeci mają w Dumie 185 posłów, orojalisci 6, postępowcy 27, zwolennicy reform demokratycznych 4, radykalisci 30, partja narodowa 54, centrowcy 77, 75 posłów jest nie należących do żadnego stronnictwa, wstępników zdecydowanych jest zaledwie 15.

Pod względem zatrudnienia posłów przedstawia się Duma jak następuje:

Chłopów jest 191, pisarzy gminnych i wójtów 21, rzemieślników 10, robotników fabrycznych 17, kupców i dostawców 14, właścicieli i dyrektorów fabryk 5, obywateli ziemskich i administratorów dóbr 46, urzędników z wyboru szlachty 9, urzędników z wyborów miejskich 12, urzędników z wyborów ziemstw 42, popów 16, urzędników 14, adwokatów 39, lekarzy 16, inżynierów 7, profesorów uniwersytetu 16, nauczycieli ludowych 14, dziennikarzy 11, osób nieznanych profesji (zawodów) 9. Ogółem 442.

Widzimy, że właściciele fabryk i obszarnicy nie są licznie w Dumie reprezentowani.

## Znasz-li ten kraj?

Znasz-li ten kraj, gdzie kwitną nad grobami piołuny?

Któż z nas nie zna tego cudnego wiersza o trzech młotach, a jednak tak wymownych strofach, napisanych przez J. I. Kraszewskiego, a ogłoszony po raz pierwszy w książce zbiorowej, ofiarowanej w r. 1802m K. W. Wójcickiemu? Do wiersza tego nieodżałowany Moniuszko, Dulkien a może i wielu innych, napisali muzykę, rzewnie opowiadając o naszej niedoli. Obecnie na prośbę jednego z amatorów-muzyki, odczuwającego dla swego utworu potrzebę szerszego tekstu, M. Konopnicka napisała drugie trzy strofki, stanowiące pełne siły i piękności wiersza Kraszewskiego uzupełnienie. Oto jak brzmią te trzy nowe strofki z wierszem Kraszewskiego zbratanie:

Znasz-li ten kraj, gdzie kwitną nad grobami piołuny,  
Gdzie niebo twarz błękitną  
W szare kryje całun?

Gdzie pola kości mi siane,  
Las szumi pieśń cmentarną,  
I rzeki śmiech webrane  
Przez ziemię płyną czarną?

Znasz-li ten kraj, gdzie nocie  
Nie dają ukojenia,  
Gdzie w ciszy i pomroce  
Jęk słyhać zaburzenia?

Gdzie gniazd wstecznych puchów  
Północne rwa zawieje,  
Gdzie pęta noszą dychy  
A pieśń na ustach mdleje.

Znasz-li ten kraj, gdzie dźwięki  
Mileczajce ucisk spłata,  
Gdzie tajemnym zarem płonie  
Piersz z wierzchu lodowata?

Kraj ten smutny, ubogi  
Pędzi życie tułaczę  
On nam nad wszystko drogi  
My z nim, on z nami płacze.

Pierwsza, druga i ostatnia, są strofy Kraszewskiego, trzy pozostałe Konopnickiej.

## Czy alkohol potrzebny jest przy pracy.

Rozpoczęły się prace w polu, i nie ustają aż w późnej jesieni.

Znowu tedy, jak corocznie, nasuwa się pytanie: czy alkohol, którym to zwyciężają robotnicy „podtrzymują” siły swoje, potrzebny przy pracy, czy on rzeczywiście wzmacnia wytrzymałość i pracę siły?

Jako dowód na to, że alkohol nie tylko nie wzmacnia, lecz wręcz szkodliwie oddziałuje na ustrój ciała, przytoczamy zdarzenie małej na pozór wagi, a przecież w skutkach doniosłe.

W r. 1835 odbywało się w Londynie zgromadzenie robotników, na którym goręco przemawiał poseł do parlamentu, Buckingham, że zupełną wstrętnością od trunków alkoholycznych, wykazując wielką ich szkodliwość. „Po nim zabrał głos przywódca robotników i oświadczył, że w zupełności podziela zapatrywania mówcy, że jednakże sądzi, iż trudno byłoby robotnikowi, obcy się po całodiennej ciężkiej pracy bez szklanki orzeźwiającego piwa. „Wyrzekliby się robotnicy”, rzekł w końcu, „i tej szklanki piwa, gdyby im zaręczono, że i ona jest szkodliwą”.

W odpowiedzi na te interpelacje zaproponował im Buckingham, by dla próby przez cały miesiąc nie pili żadnych gorących napojów, na co się zebrani zgodzili.

Po miesiącu znów się takie same zebranie odbyło, na które zeszło się daleko więcej jeszcze robotników, niż pierwszej, a przywódca ich oświadczył, że przez cały miesiąc wcale nie używali alkoholu. Za to czuli się już w pierwszą niedzielę mniej zmęczonymi, niż dawniej, a w następne było im coraz lepiej. Chęć do jedzenia się wzmożła i siła do pracy przybyła; to też zalecił obojętny, aby porzucili trunki alkoholyczne, jako nie przynoszące żadnego pożytku, owszem wiele szkodziły.

Odtąd w Angli rozpoczęła się ruch przeciw używaniu alkoholu, a dzisiaj stowarzyszenia wstrzemięźliwości liczą tam 5 milionów członków.

## W obronie Sienkiewicza.

Czytamy w „Biesiadzie Literackiej”:

Nad Sienkiewiczem zebrało się chmura...

„Powinien był przyjąć mandat poselski i wybrać się do Petersburga, na sejm państwowy, a on zawczasu wymógł się od zaszczytu i w Warszawie nie ruszył. To dowodzi obojętność na sprawę tak wielkiej wagi, jak zwalczanie prądów, podkopujących nasz byt narodowy; to jest ujemność pióra za najskuteczniejszą broń wózewas, kiedy trzeba pisać, ale słowem żywym siadło przedniedzi; to dowodzi zamilowania spokoju i wygodnictwa”.

Zarzut, czyniony Sienkiewiczowi, nie kończy się na tem, cośmy przytoczyli, sięgają one głębiej, a są tak samo fałszywe jak wszystko, co plotka z palca wysysa.

Nikt nie wątpi, że poselstwo ze stolicy Polski, wyprawione pod znakiem hetmańskim Sienkiewiczem, wzbudziłoby gorączkowe zacieka. wienie posłów z całego państwa, ze wszystkich jego stron i najdalszych prowincji.

Nikt nie wątpi, że urok nazwiska jego oddziaływałby słonecznie na całe nasze poselstwo, że przyjęcie Sienkiewicza w Dumie byłoby owacyjne, że na ławy, zajęte przez posłów polskich, zwróciłyby się oczy całej Izby.

Wszystko to prawda; niejedno co mówię niejedno: setki pokusiłyby się o zaszczyt poselski, ale Sienkiewicz nie uległ naciskowi moralnemu.

Wie Sienkiewicz, czego się wymaga od posła, który ma zająć nie tylko swą osobą, wie, że słowo poselskie, aby porywać tłumy, i otrzebywać także siły głosu, któryby każdy wyraz wlaćwał w mózgi i serca słuchaczy i wywoływał echo, jakie w dzwone wywołuje młot, uderzający o jego ściany spiżowe.

Takiego młota Sienkiewicz w głosie swoim nie posiada; głos jego wystarczy na niewielkie odległości, ale w olbrzymiej sali, gdzie zasiada przeszło pięćset słuchaczy, chcący każdego szeptu mówcy, nie dobiegłoby do ław ostatnich. Przytem Sienkiewiczem postać, nie wychodząc po za linię spokojną, jest prawie posagową. Orator, oddziaływający na tłumy, nie może się o być bez ruchów energicznych, akcentów piorunujących, a w tym, czy nasz wielki pisarz dorównałby pod tym względem innym mówcom sejmowym, którym, po każdym odzewaniu się, towarzyszy huragan oklasków.

Zdarczyłoby się mogło, że najenergiczniej napisany protest ale wypowiedziany spokojnie, bez wstrząsających akcentów głosowych, mógłby być wrażeń wziętych go za utwór literacki może, za polityczny romans, chociażby nikt z realistów, nie mógł mu nie zarzucić.

## Bandytyzm hul.

W Warszawie wykonano znowu nowy krwawy napad zbrodniczy, którego ofiarą padł jeden z najpopularniejszych i powszechnie szanowanych obywateli. Na inżyniera zarządu kanalizacji miejskiej, Alfonsa Grotowskiego, staruszkę 74 lat liczącą, przechodził go Aleja Jerozolimską, dało dwóch wyrzutek cztery strzały rewolwerowe, które ciężko zraniły p. Grotowskiego. Jedną z kul zraniła go w szczególności język i wyszła bokiem policzka

druga ugodziła w bok, kalecząc płuca, trzecia trafiła w lewe ramię, a czwarta zadała kontuzję w szyję czaszki. Inżyniera Grotowskiego odwieziono do szpitala, gdzie lekarze stwierdzili stan ciężki acz niebezpieczny. Sądzą że zamach ten ma związek z niedawno ukończonym wrzmem strajkującym w przedsiębiorstwach miejskich. Teorycy w pośrogu za przesładowcami robotników popełnili tym razem zbrodnię nieczem nie usprawiedliwioną, gdyż inżynier Grotowski zajmował zawsze obywatelskie i pojednawcze we wszystkich kwestjach strajkowych stanowisko.

Ofiarę teroru padł również murarz Stanisław Rybarski, którego zastrzelono z rewolwerów na zbiegu ulic Solea i Tamki. Sprawy mordy zbiegli.

## Wyrok sądu podziemnego.

Wielkie wrażenie wywołało w Płocku znalezienie na jednej z wysp podziemnych zwłok dwóch młodzieńców, którzy padli ofiarą morderstwa. Ze wszystkich może na było wnosić, że nie chodziło w danym wypadku o grabież, gdyż żadnych jej śladów nie stwierdzono. Szerzyły się więc pogłoski najrozmaitsze, aż wreszcie z rozrzuconego tutaj numeru „Robotnika” warszawskiego dowiedzieliśmy się, co było przyczyną tragicznej śmierci owych młodzieńców.

Nazwiska zabitych: Kazanek i Skopowicz (pisma warszawskie podały fałszywą wiadomość jakoby dwaj bracia, nazwani Skopowskim i Kozanek, zostali ukarani śmiercią za to, że odmówili wykonania wyroku, złeczonego im przez partję bojową). Pierwszy z nich będąc członkiem organizacji P. P. S., został zawieszony w czynnościach partyjnych za czyn niemoralny, popełniony w okręgu łódzkim. — Wówczas dobrał sobie kilku ludzi, stanął na czele tej bandy i zorganizował kilka napadów na dwory i plebanie w okolicy rabunku. Ponieważ podszyszał się pod firmą P. P. S., został oddany pod sąd partyjny.

Sąd szczegółowo rozpatrywał wszystkie zarzuty i skazał Kazanek na karę śmierci warunkowo, tj. uależnił wykonanie wyroku od tego, czy Kazanek w przyszłości się poprawi.

Nadzieje na to zawiodły. Otrzymałszy zawiadomienie o wyroku, Kazanek wyjechał do Płocka i tutaj, uzyskawszy wpływ demoralizujący na niejakiego Skopowicza, przystąpił wspólnie z nim do organizowania napadów zbrojeńskich na kantor bankowy, plebanie, dwory itd. Wykonanie pierwszego z tych planów nie udało się, ale organizacja P. P. S. przekonała się, że o poprawie nie może być mowy. Wobec tego spehiono wyrok śmierci na obydwóch bandytach, byłych członkach organizacji.

## Okropna scena stracenia.

Okropna scena stracenia w Rydze ośmiu skazańców, pomimo protestu Dumy, pewien Francuz attache przy prezydencie Faure, podaje w „Słowie” petersburskim opis faktu, jakiego był świadkiem nacożnym.

„Gdy mieszkaliśmy w Rydze — opowiada attache — widziałem z okna jak na stracenie prowadzono 18 letniego chłopca i rowieśniczkę jego, dziewczynkę, pod eskortą szwadronu dragonów. Serce, nieprzwykłe do widoków krwawych na wojnie, zdradzało i nie wytrzymało: oboje z żoną zakłamiśm, jak małe dzieci, widząc matkę obojga, bezprzytomną w rozpacz, która odprowadzała swe dzieci na miejsce stracenia. Płakały również tłumy ludu, które towarzyszyły temu straszemu pochodowi. Dzieci tracono za jakiegoś przestępstwo polityczne.

„Doniesiono mi następnie, że chłopiec umarł, jak bohater. Pocięszłam matkę, mówiąc, że idzie do swego ukochanego ojca, z którym zobaczy się niedługo. Jak wielką wiarę miał ten chłopiec w życie poza grobowem! Gdy żołnierze zawiązali mu oczy, zerwał opaskę, mówiąc, że ludzie uczećmy patrzeć śmiało śmierci w oczy! Dziewczynka, przeciwnie, bała się śmierci i broniła się, jak mogła żołnierzom, którzy usiłowali ją zawiązać...”

„Czyż prawo w Rosji, dodaje Francuz, jest na tyle surowe, że pozwala tracić 13 letnie dzieci?”

— Redakcyja „Sława” dodaje do siebie: „Niestety w Rosji prawo już nie istnieje, jest tylko kraj nieszczyśliwy, w którym kroci „but” ekspedycy karnych...”

## Niekzemne kłamstwa protestantów.

Organ protestancki „Gustav Adolf-Bote fur Ostpreussen” w numerze z kwietnia zamieścił sensacyjną wiadomość: „Ziemia meksykańska niejednokrotnie już była zroszona krwią protestancką. Niedawno (w ubiegłym roku) spalono na stosie w meksykańskim mieście Pachma dziesięciu ludzi za kacerstwo w myśl fanatycznego sędziego! Przed dwudziestu laty z tegoż Meksyku podobna doszła nas wiadomość: spalono tam żywcem kilka kobiet, oskarżonych o czarownictwo, znowu zaś przed mniej więcej siedmiu laty pisano z jednego miasta Peru, że ksiądz rzymsko-katolicki przy ogłósie wszystkich dzwonów kościelnych, kazał spalić na stosie jakąś ubogą kobietę, której zarzucano, że jest czarownicą. Oto pozostałości inkwizycji, która srożyła się w Meksyku między rokiem 1520 a 1820. Wszyscy protestanci, przybywający do Meksyku, musieli albo się wyrzec swojej wiary, albo zginać na stosie.

„Koelnische Volkszeitung” postanowiła zbadać najdokładniej ile prawdy mieści się w rewalacyach protestanckiego dziennika, i otrzymała następujące informacje urzędu wywiadowczego: 1) meksykańskie miasto Hachma nie istnieje wcale; 2) o spalaniu dziesięciu ludzi pod zarzutem kacerstwa w całym Meksyku nikt nie wie; 3) również w Meksyku nie wiadomo nikomu o rzekomym spalaniu tam przed dwudziestu laty kilka kobiet jako czarownic...”

Zgon Księdza Lucyana Paschki „Dziennik Polski” donosi pod d. 15go co następuje:

Nagłą śmiercią zmarł wczoraj ks. Lucyana Paschka, profesor Seminarjum Polskiego. Młody kapłan udał się po obiedzie do swego pokoju, gdy nagle zaślął. Natychmiast zawezwano dra. Łachajewskiego, który jednakowoż nie mógł poradzić albowiem chory był bliskim śmierci.

Ks. prof. Paschka odprawił rano mszę św. poczem wykonał wszystkie swoje codzienne obowiązki i cała się nieźle. Dopiero popołudniu dostał ataku. Zmarły przybył do Detroit około dwa lata temu z Włoch i natychmiast przyjęty został do Seminarjum, jako profesor teologii i historii. Klimat polnoy niekorzystnie wpłynął na jego zdrowie, to też około trzy miesiące temu, musiał udać się dla poratowania zdrowia do Texas. Chory doznał znacznej ulgi, lecz gdy powrócił i zajął się znowu dawnymi obowiązkami, dawne cierpienia wróciły. W przyszły poniedziałek śp. ks. Paschka chciał udać się w podróż do Włoch i nie przeżywał nawet, że nie będzie więcej widział lazurowego nieba Italii. Zmarły liczył lat 30 i ma rodziców we Włoszech.

## W publicznych szkołach w Milwaukee mają być zaprowadzone lekcy języka polskiego.

Miejscowy dziennik w Milwaukee donosi w tej sprawie co następuje: W aptekach pp. F. Piszcoka: 1. ave., A. Tomkiewicza, 5. ave., S. Rakowskiego, Becher i 10. ave., S. Czerwinski, 8. ave., znajdują się lekcy petycy do Rady szkolnej o zaprowadzenie lekcy języka polskiego w szkole publicznej Ceternej wardy. Petycja ta musi być wniesiona do Rady szkolnej przed następnym posiedzeniu tejże Rady szkolnej przed następnym posiedzeniem tejże Rady w dniu 5 lipca, Rodzice polscy którzy dnia 5 lipca, aby ich dzieci uczyły się ojezycznego języka w rzeczonej szkole, proszeni są o pójście do jednej z wymienionych aptek i podpisanie tej petycji. Niech każdy obojętnie lub matka idzie do tej apteki, która znajduje się najbliżej ich domu.

Brzmienie odnośnej petycji jest następujące: Do Szanownej Rady szkolnej w mieście Milwaukee:

My niżej podpisani rodzice uczniów i uczniowie polskich ucząszających do szkoły Ceternej dystryktu, prosimy niniejszym uprzejmie i usilnie Szanowną Radę o przychylne przyjęcie rezolucji, wniesionej przez dyrektora Tadeusza na posiedzeniu w dniu 5 czerwca b. r., a przewidującej zaprowadzenie lekcy języka polskiego w rzeczonej szkole.

Michael Buta  
Francis Baudzinska  
Jozef Caroy  
Wojciech Debrzynski  
Alojz Kopecik  
Jolia Kolodziej  
Aleksander Koncietez  
Magdalena Kisiel  
Maryjanna Kuznecka  
Jozef Kszestek  
Antoni Loszczak  
Wasył Paekan  
Frank Rolid  
Jendryk Szpak  
Jozef Sobotko  
Jan Tankiewicz  
Antocha Turbaj  
Jan Władysławski  
Teodor Jawysa

Aczkolwiek oceniamy obecnie korzyści, wypływające ze systemu prowadzenia szkół publicznych, spodziewamy się wszakże, iż Szanowna Rada przyjmie przychylnie naszą prośbę, mając na względzie w rzeczonej szkole, wielki procent dzieci które z powodu swoich rodziców i obecnego i przyszłego otoczenia w społeczności, wśród której, blisko 60,000 ludzi mówi po polsku, odniosą większą korzyść z lekcy języka polskiego niż z lekcy któregośkolwiek innego języka z wyjątkiem angielskiego.

Prosimy także o to w imię sprawiedliwości, ponieważ płacimy naszą część podatków na sumę \$70,600 która corocznie jest wydawana w mieście Milwaukee na naukę języka niemieckiego w naszych szkołach publicznych.

## Listy Polskie na pocztę.

Uwaga! — Zgłaszający się po list, powinni podać datę pod którą list był ogłoszony, — zaś list zagraniczny, trzeba podać numer pod jakim jest ogłoszony.

Nazwiska drukujemy w gazecie tak samo jak nam w pocztę podano.

Nazwisk ziemczonych, lub amerykańczonych, jak: Johann, John Jack itp. wcale nie podajemy bo Johann i Dzieki to już nie polacy.

Pittsburg, Pa. Czerwiec 18, 1906.

## Główna poczt.

Kzemierz Goski  
A. Groszek  
Jozef Kresewish  
W. Kuzenikowski  
Szczepan Laska  
P. Mirowski  
N. Olszewska  
Jozef Jontiveboskey

## Zagraniczne.

2 Jenaj Andrijaustas  
3 Jaznap Arakeweris  
4 Jan Baliza  
6 Stanisław Robrowski  
8 Katarzyna Baryta  
14 Anioni Czebasko  
19 Stanisław Daukzas  
24 Stanisław Glinke  
27 Jozef Driol Grabowski  
28 Jan Gleba  
29 Serajanta Gawaskenny  
30 Michał Goyzibinski  
31 Jan Hydysk  
34 Adam Jendzojkiowski  
35 Katarzyna Kacimska  
36 Stefania Katowicz  
39 Bronisława Kawatowska  
40 Meyer Kazanski  
41 Marcin Kamienski  
42 Stanisława Kadymerowska  
45 Stanisław Lechwar  
46 Franciszek Łaczewski  
48 Adam Misioko  
51 Anna Masakowska  
52 Marcin Milewski  
53 Antonia Maciejewski  
54 Antonas Maciejewski  
55 Anton Mysielski  
56 Antony Myrlejski  
59 Mateusz Mroczkowski  
60 Mateusz Mrorkowski  
63 Kozinner Orszak  
66 Tomasz Agradowezyk  
73 Toni Pukszmis  
74 Antonas Purnis  
75 Janas Recki  
76 Stanisław Rosienski  
79 Frank Roziarauvicz  
83 Pawł Sepukas  
84 L. Sklorawski  
89 Wojciech Szmaj  
90 Janos Szezan  
93 Jufesa Seicheowicz  
95 Jufesa Seicheowicz  
96 Jan Tokarsky

108 Plakras Wataniawesza  
110 Antoni Zaluski  
111 M. Zilinski  
112 Franciszek Zukowski  
113 Zyzmuniacki

## Zagraniczne.

Stanik Andras  
Andro Barkowie  
Wojciech Dmitrak  
Jan Gnida  
Teofil Kamienski  
Jozef Miheleci  
Juljan Lubieniski  
Joseph Miheleci  
Jan Mis  
Jane Wraczkowskun  
Jan Ogenskie  
Janko Stranowie  
Leon Sokolowski  
Frano Valsh  
Frank Weber

## Carson Stacya Zagraniczne.

Michael Buta  
Francis Baudzinska  
Jozef Caroy  
Wojciech Debrzynski  
Alojz Kopecik  
Jolia Kolodziej  
Aleksander Koncietez  
Magdalena Kisiel  
Maryjanna Kuznecka  
Jozef Kszestek  
Antoni Loszczak  
Wasył Paekan  
Frank Rolid  
Jendryk Szpak  
Jozef Sobotko  
Jan Tankiewicz  
Antocha Turbaj  
Jan Władysławski  
Teodor Jawysa

**DOWODY.**  
Parę faktów niezabawionych przekonywa bardziej, niż cała stronnica pełna entuzjastycznego przekręcania prawdy. Jeżeli cierpiecie na niestrawność, zatwardzenie, utratę apetytu, niemoc ogólną, osłabienie wskutek podeszłego wieku lub jako następstwo choroby, czytajcie co

**- SEVERY -**  
**Balsam Życia**  
uczynił dla innych cierpiących, a będziecie przekonani, że uczyni to samo dla was. Spróbujcie go. Cena 75 ct.

„Jestem znowu zdrowa, chociaż chorowałam długi czas, a mogł podziękować Severy Balsamowi Życia za me wyleczenie.  
Pisane dnia 15 grudnia 1905.  
Józefina Cerny, Ellis, Kansas.  
„Zdrowie moje było złe i cały mój organizm słaby. Pański Balsam Życia wzmocnił mnie tak, że obecnie czuję się bardziej rześkim niż kiedyś w ostatnich latach dziesięciu.”  
Pisane 16 grudnia, 1906.  
„Pański Balsam Życia zasługuje na wszelką cześć jako odnowiciel młodości u starych. Mój ojciec czuje się od czasu używania go lepiej niż kiedyś przedtem przez długie lata.”  
Pisane 27 listopada 1905.  
Vlt. Hrubes, Flandreau, S. D.  
„Niema nie lepszego na wyleczenie niestrawności niż Severy Balsam Życia.”  
Anna Stublar, Reading, Pa.  
Pisane dnia 3 listopada, 1905.

**Zawrotowy Ból Głowy.** Ból głowy jest nie do wytrzymania, bez względu na to, jakiego jest rodzaju, lub gdzie dolega. Chorobliwy ból głowy, nerwowy ból głowy, wskutek napływu krwi, kataralny — wszystkie są przykre.  
**Severy Oplaki na Ból Głowy i Neuralgie** Stanowiąc usmierz ból głowy natychmiast i dopomagaj w wyleczeniu jego przyczyny.  
Cena 25 ct.

**Kwasy w Żołądku.** Nie nie uszani człowieka tak gniwnym i zdegustowanym życiem jak kwasy w żołądku. Wyleczenie to spożywanie soku z cytryny i soku z jabłkami. Walecie jedzenie ze smakiem i apetytem. Błagociele weseli U-sienie wszelkie nieporządki organów trawienia przez używanie Severy Bittersu Żołądkowego.  
Cena 50 c. i \$1.

**Słabe Nerwy Okropne kurcze.** Kurczowe bólesci, spowodowane ostrym atakiem choroby, lub biegunki — to strasne nęki, wskutek których chorey wykrępa się i przewraca w u-silowania pozyskania ugi — wszystko to szybko się usunie przez używanie Severy Lekarstwa na Cholegrę i Biegunkę.  
Cena \$1.00

**Severy Nerwoton** usmierz i wzmacnia nadwątzone nerwy i zapewnia siły i zdrowie całemu organizmowi.  
Cena 25 i 50 ct.

We wszystkich aptekach . . . Porada lekarska darmo.  
**W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA**

## ZMIJEJCZNIK.



Najsukuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleń krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Zażębieniu, Bólom gardła i Kurczom.  
**LEKARSTWA POLSKIE** wyleczyły tysiące, uzdrowiły i ciebie.

## Spis i ceny polskich lekarstw, które można dostać u każdego szrotnika:

Boliter No 1.....25c  
Boliterno No 2.....25c  
Zmiejcznik.....25c  
Kropie Maciejskie.....25c  
Maść Niedźwiedzia.....25c  
Trojanka.....25c  
Liniment dla dzieci.....25c  
Lekatura na kaszel odr.....25c  
Lipowy balsam na Płuc.....25c  
Anty-Lakson dla Dzieci.....25c  
Proski od robaków dla dzieci.....25c  
Proski od robaków dla dorosłych.....25c  
Woda od bólei d.....25c  
Ognioleż na oparzenie.....25c  
Kropie Żołądkowe.....25c  
Lekatura na zatrzymanie krwawej biegunki dla dorosłych.....75c  
Nowa kuracja reumatyzmu.....85c  
Lekatura na niestrawność.....50c  
Proski na usmierzanie bólu głowy.....10c  
Kropie na ból zębów.....10c  
Maść przeciw panicy si i pocenia nóg.....25c  
Złoty Wzmocniel ziołowy.....50c  
Lekatura na uspokojenie dzieci.....25c  
Lekatura na odskoki czyli na nagłotki.....15c  
Gryp-Kur.....85c  
Wos-Ochro.....50c  
Proski na wzdęty.....25c  
Regioleż.....25c  
Kinder Balsam.....25c  
Kropie Bobrowe.....50c  
Zasodnik.....\$1.00  
Odnawiciel krwi.....\$2.00  
Nerwocid.....\$1.00

## SPECIALNE LEKI przysługają podług dokładnego opisu choroby. Załóżcie 50 markę pocztową i piszcie do:

**Albert G. Groblewski**  
111 MAIN STREET  
**PLYMOUTH, PA.**

Na każda okolicę, gdzie Josczo nie ma, potrzeba mi dobrego Agenta, w celu rozpowszechnienia Zmiejcznika i Lekarstw Polskich, piszcie po warunki.

## Dr. T. A. STARZYNSKI,

95—15 ul. S. S., jedyny polski lekarz na stronie połud. Leczy wszystkie choroby prędko i skutecznie. — Telefon: P. & A. 1111 G.

L. Aronson. H. M. Aronson.  
**Aronson & Aronson** praktykuje w cywilnym i kryminalnym sądzie.  
—ADWOKAT I PRAWNIK—  
518-520 Fourth Ave.  
Phone: Bell 1041 Grant, P. & A. Main 2291

**Marya Gawalecik,**  
Dyplomowana Akuszerka z Krakowa, poleca się polskim panom do usług przy porożach.  
113-43 ulica, Pittsburg



**ANDRZEJ DRZEWIECKI.**  
POLSKI POGRZEBOWY.  
No. 131—15ta Ulica, South Side.  
Bell Telefon. Hemlock 28 L.  
P. & A., 492 — U. South.

## W. Stefanowicz

2812 Penn avenue.  
Salon i Restauracya.  
Chcesz się napić dobrych trunków i najedz się dobrze — udaj się do dobrze znanego obywatela. — Usługa prawdziwa polska.

## JOHN FINK,

NOTARIUSZ PUBLICZNY,  
Sprzedaz Realności,  
Zabezpieczenie od ognia,  
Kolektuje rent.  
3609 PENN AVENUE.  
Branch Office: Smokey City Lumber & Manufacturing Co. of Millvale, Pa.

## FR. DLUGONSKI,

**Nowy Polski Salon**  
Mam zawsze dobre napoje, jako piwo, wódki, likiery i wino i dobre cygara . . . . .  
Róg Dickson i Hancock str.

**Salon i . . . . restauracya**  
Jan D. KLAWON, pr.  
1519 PENN AVE.  
Salon mój zaopatrzony w najrozmaitszego gatunku napoje, jako to: wina, Likier, Wódki i Piwa . . . . .  
Skarga.

**A. Drozynski**  
SALON I RESTAURACYA  
2417 Penn ave.  
Podaje do publicznej wiadomości, iż utrzymuje pierwszorzędny Salon i Restauracyę, zaopatrzoną w dobre napoje, wyborne obiady i przekąski.  
Obsługa skora i grzeczna.

**M. FIFER,**  
POLSKI POGRZEBOWY  
w Pittsburgu i Okolicy.



**W nieszczęśliwych przypadkach,**  
jako wywieńczeni i innych nad-  
wrażeniach użyj natychmiast  
**Dra Richtera**  
**Kotwicznego**  
**Pain Expelleru.**  
Działają wyprost uśmierzająco i uspo-  
kajająco. Miej go zawsze w domu i za-  
pewni się o to, że na opakowaniu  
znajduje się znak ochronny „Kotwicz”.  
We wszystkich aptekach,  
butelka po 25 i 50 ctw.  
**F. Ad. Richter & Co.**  
215 Pearl Str., New York.  
Piszcie po broszurę  
„Dlaczego?”

**KALENDARZ TYGODNIOWY.**  
**CZERWIEC.**  
28. — Czwartek. Leona II.  
29. — Piątek. Piotra i Pawła.  
30. — Sobota. Wap. św. P.  
LIPIEC.  
1. — Niedziela. Teobalda.  
2. — Poniedziałek. Jacka.  
3. — Wtorek. Eulogiusza.  
4. — Środa. Prokopa.

**Z PITTSBURGA I OKOLIC.**  
Dzień krótszy!  
Noc dłuższa, od 21go Czerwca.  
Czas bieży i nie czeka!  
Zaczynają się wakacje dla dzie-  
ci szkolnych.  
Potrzebujecie odpoczynku kocho-  
dzątku po 10 miesiącach nauki i  
śledzenia w szkole, — lecz niech  
pamiętają dzieci, że nie należy cał-  
kiem zaniedbywać nauki i cały czas  
wakacji tracić marnie na bieżaniu  
i waleśaniu się po brudnych ka-  
tach.

**Pamiętajcie,** że German Savings  
and Deposit Bank na rogu Carson i  
14 ulicy South Side, jeden z najstar-  
szych, najpewniejszych i najbogats-  
zych banków w Pensylwanii płaci  
4 procent od wkładów, wysłał naj-  
taniej pieniądze do starego kraju,  
sprzedając szafki na wszystkie linie,  
załatwia wszelkie sprawy notary-  
alne. J. F. Erny, kasyer.

Porządkiem zagnanego  
oddziału następują: od 9 rano do  
3 popołudniu w budynku banko-  
wym zaś od godziny 3 po południu  
do 8 wieczorem pod No. 1411 Car-  
son str., w ofisie Succopa. A. Cu-  
rtyk, zarządca Zagranicznego  
oddziału.

**Rodzice** wielce dbać o to powin-  
ni, aby ich dzieci nie przeżywały  
zadrużu w brudnych zaułkach i  
uliczkach, że złą kompanią, bo się  
pospud mogą na całe życie! Ciężko  
odpowiedzieć za to oni przed Bogiem  
jeżeli z ich winy dzieci ich zmarnie-  
ją na ciele lub na duszy! A zatem,  
pamiętajcie Rodzice, abyście obec-  
nie pilniejsze jeszcze dawali bacze-  
nie na to: gdzie przebywają i co  
robią wasze dzieci!

**Czy zapisaliście się do Unii 4-go**  
Józefa? — Jeżeli jeszcze nie, to za-  
pisz się co prędzej, bo nikt niewie,  
co go dziś lub jutro spotkać może!  
Koszt wcale nie jest wielki należę-  
do Unii, bo opłata w tym miesiącu  
od 750 dol. Pośmiertnego wynosiła  
tylko 39 centów, od 500 dolarów  
tylko 31 centów, a od 250 dol.  
tylko 23 centy! — Miesiąc za przed-  
tem opłata od każdego stopnia wy-  
nosiła zaledwie po 15 centów! Tak  
nizkich opłat nie było w tych  
dwóch miesiącach w żadnej innej  
Organizacji polskiej! — Zapisać się  
wied do Unii 4-go Józefa co prędzej,  
abyś przez pośmiertne mógł zabez-  
pieczyć byt żony twojej i dzieci  
twoich i uchronić je od ostatniej  
nędzy w razie nieszcześcia lub wy-  
padku, jakie cię spotkać mogą lada  
chwili, niewiesz kiedy, czy dziś czy  
jutro! Zabezpiecz się w Unii 4-go  
Józefa!

**Metropolitan National Bank** róg  
41 i Butler ulicy, sprzedaje najtań-  
sze szafki.  
Jan Zachareczuk robotnik, za-  
mieszkały pod No. 925 Jerome St.,  
McKeesport, Pa., a pracujący w  
fabryce stalowych rur tamże, został  
zgnieciony na śmierć dnia 21go  
przez spadnięcie na niego belki  
drewniane. Jedną z gazet podaje  
jego nazwisko jako John Binsko.  
Niewiadomo czy człowiek ten na-  
leżał do jakiej Kasy Pośmiertnej.  
**Chees** mieć piękne fotografie,  
udaj się do K. G. Cieślaka 2737  
Penn Ave. i róg 12 i Carson ulicy,  
South Side.

**W Stalowni Jones and Laughlin**  
przy 25giej ulicy na Południowej  
Stronie Pittsburga pękł dnia 25go  
ogromny pas na kołach rozpedo-  
wanych, uderzył w głowę niejakiegoś  
James'a George i uśmiercił go na  
miejscu, a dwóch innych robotni-  
ków ciężko poranił.  
**P. V. Obiecinas & Co.** Cor. 12  
i Carson str. Pittsburg, Pa. Jest  
to jedyny Bank Polski z kapitałem  
\$75.000.00, który został zorganizowa-  
ny i charterowany pod tytułem:

**„All Nations Deposit Bank“** i  
jest pod dozorem rządu Stanu Penn-  
sylvaniana. Przyjmują pieniądze do  
Banku i płaci 4 procent od sta. Wy-  
sła pieniądze sprzedając szafki i ak-  
ta kupna i sprzedaży gruntów itd.  
**Pennsylvania National Bank,**  
przy Butler i Penn avenue, jest do-  
brem miejscem do lokowania osz-  
zczędności. — Kapitału ma \$200,  
000.00. — Jestto silny i bogaty  
bank, pewne miejsce do lokowania  
waszych oszczędności.

**Niejaka pani** Sophia Kronica,  
zamieszkała pod No. 3026 Wayne  
street, umarła niedawno nagłe z  
powodu nieostrożnego brania le-  
karstw. Kupiła ona sobie proszków  
przeciw bólowi głowy, które, jak  
już dziś każdy wie, są niebezpiecz-  
ne jeżeli ich się za dużo nie raz zaży-  
je. Ostrzegano ją też w aptece o  
tem, aby nie brała tych proszków  
zawiele, ale ona rady nie posłuchała  
i wzięła ich zawiele w jednym cza-  
sie, co ją o śmierć przyprowadziło!  
Takie świadectwo podaje o tem w  
gazetach angielskich koroner czyli  
urzędnik powiatowy, badający takie  
wypadki. Trzeba być bardzo ost-  
rożnym w trzymaniu wszelkich le-  
karstw i trzeba je pić czy żuć tylko  
w takiej ilości jak doktor lub  
aptekarz przepisuje. Zdarzają się  
już nieraz takie wypadki, że ktoś  
zamiast wziąć jedną tyżkę le-  
karstwa np. co trzy godziny, wypił  
całą buteleczkę odrazu, lub zamiast  
dwóch lub trzech pigułek co pół  
dnia, zjadł ich naraz całe pudełko,  
bo nie miałeż myślał że jeśli po  
trochu leki biorąc, wyleczy się w  
kilku dniach, to połknąwszy to  
wszystko odrazu, odrazu wyzdrowie-  
je; tymczasem taki najczęściej  
odrazu się sam otruje i umrze! Z  
takimi rzeczami trzeba być bardzo  
ostrożnym! Toć przecież nawet od  
zawiele chleba lub mięsa człowiek  
jest chory, a oż dopiero od takich  
ostrych rzeczy jakimi są lekarstwa!

Piszciey to, zażywa proszki Severy  
przeciw bólowi głowy już od lat  
15tu, a jeszcze go licho nie wzięło  
i po ziemi jeszcze lazi, a to dla tego  
że takie mecydyny bierze tylko tak  
jak przepis nakazuje, a nie tyka  
ich odrazu tuzinami. Każdy prze-  
cież wie, że co za dużo to niezdrowo!

**Pennsylvania Savings Bank,** róg  
34 i Butler str., przyjmuje pieni-  
dże na depozyt i płaci 4 procent. —  
Przyjmujemy także morgedzie.  
**W Homestead** niedaleko Pitts-  
burga, dopuścił się zbrodnicego  
kurtu jakiś John Gretczan we fa-  
bryce, bo trzymając w ręku ostro  
zakłopotaną sikawkę powietrzny  
(air pump) zgwałcił „zartem“ w  
bok robotnika Stefana Burgona.  
Przebił mu skórę, a strasznie silny  
prąd powietrza rozdał Burgona  
okropnie i potargał w nim wnetrze-  
ności! Obecnie, w minionym ty-  
godniu, wykopano zwłoki Burgona  
i przeprowadzono śledztwo, a gu-  
piego zabójcę aresztowano.

**Fotografista** Fr. Cieślak star-  
szy, robi wam fotografie za wasze  
własne ceny, a zwłaszcza Młodym  
Państwu i dzieciom przystępującym  
do Komunii świętej. Dwa zakłady:  
pod 2641 Penn ave., i 318 Oliva  
str., McKees Rocks, Pa.

**W Allegheny** umarł na udar  
słoneczny niejaki John Białokowicz  
zamieszkały przy Bearer Avenue.

**Ogłoszenie.**  
U Zmudów Braci daj zrobić oble-  
czenie na order lub kup gotowe, kup  
trzewiki, kapelusze, podwłoczki, ko-  
szule krawatki i inne galanterie a  
będziesz zadowolonym tak z towaru  
jako i usługi, a powiedz twojemu  
znajomym, aby także u Braci Z nu-  
dów kupowali 2736 Penn ave.

**Białystok w Pittsburgu!**  
Tutejsi żydzi, zamieszkałi w dziel-  
nicy Hill District, przy ulicach  
Hazel i Logan, urządzili sobie dnia  
22go coś naksztalt Białostoku, bo  
zamieszkałi gesty w tej części mi-  
asta napadli dnia tego na niezlic-  
zonych tam murzynów i ochcieli im  
nabić, ale murzyni się twardzi i silni  
nie dali się, i żydów ostatecznie po-  
tłukli. Była tam gorsza walka niż  
pod murami Jerycha i żydzi dostali  
w skórę, co tak jak w Białostoku,  
tylko że policja ich obroniła osta-  
tecznie, lepiej niż w Białostoku.  
Bójka trwała coś że dwie godziny,  
zanim policja w liczbie 50ciu zdo-  
łała tułantów roznęcać pałkami!  
Aresztowano potem wielu męnych  
synów Judy a także i kilku czar-  
nych potomków Chama. Na drugi  
dzień, w sądzie żydzi, rozumie się,  
zwalili całą winę na murzynów i  
przysięgli o sobie że ich murzyni  
pozabijali lecz że potem (żydzi) za-  
bili wiekili, — ale sędzia policyjny  
wiedzący coś widać o Białostoku,  
skazał wielu synów Judy na zna-  
czne kary, od 10 do 25 dolarów na  
każdą parę pejsów. Awanturę roz-  
począł niejaki Cohen (jeden z na-  
szych) wależ murzyna nazwiskiem  
Darwina, który podobno chciał go  
okrącić zrobić sze wielgie gwałty,  
zlecało się jakie 100 mendli żydów  
i zamknęli nagie w piwnicy. Do-  
wiedzieli się o tem sąsiedni negrzy

i pospieszyli mu na odsiecz, bojąc  
się aby mu żydzi co nie zrobili.  
Wtedy nastąpiła nierówna walka,  
w której udział wzięli nawet i mło-  
de nowoczesne Judyty i krzyżo-  
aj waj miel! walczyli z czarnymi  
Holofernasami! Koniec końcem,  
na drugi dzień sędzia skazał szyk-  
Lizze Levy na 5 doll. kary, murzy-  
na Darwina na 50 doll. kary, Jako-  
ba Frydmana, Moryca Wright, H.  
Shaperstajna, V. Cohena i kilku  
innych leków (Ike) na 10 do 25 dol.  
kary. Co dalej nastąpi, między  
nimi w owej dzielnicy, — nie wia-  
domo.

**Metropolitan National Bank,**  
róg 41 i Butler str. posyła najtaniej  
pieniądze do kraju.

**Pan Wojciech Blum,** od trzech  
przeszło lat organista w parafii  
Najśw. Rodziny w Pittsburgu,  
przy 41ej ulicy i Foster str., opu-  
ścił w tych dniach z własnej woli te  
posadę, i udał się na nową posadę  
do Brooklyn, N. Y. do parafii 4go  
Kazimierza, dokąd go wezwał tam-  
tejszy proboszcz, Wny Ks. R. Na-  
wrocki. Odjeżdżającego żegnali z  
załem śpiewacy i śpiewaczka Chórni,  
którzy w niedzielę wieczorem zebra-  
li się wszyscy na pożegnanie. Panu  
Blumowi życzymy na nowej posa-  
dzie wszystkiego dobrego! — Mie-  
jsce pana Blum w kościele N. Ro-  
dziny objął tutaj pan Teodor  
Kramp, brat p. Leona K. organisty  
w par. 4go Stanisława Kostki.

**Metropolitan National Bank** róg  
41 i Butler ulicy, sprzedaje najtaniej  
domy.

**Redakcyę Wielkopolanina** od-  
wiedził pan Jan Mikiewicz z Kra-  
kowa, brat niebożczyka ks. Wł.  
Mikiewicza, zmarłego niedawno  
proboszcza na South Side. Bawi on  
tutaj w sprawach spadkowych po  
niebożczyku.

**Drukarnia** nasza wykonuje  
wszelkie roboty w zakresie drukar-  
stwa wchodzące. Teraz otrzymali-  
śmy wielki zapas najnowszych za-  
proszeń ślubnych, które wykonujemy  
po cenie niskiej i bardzo gustownie.

**Pan Warzyńiec Wesołowski,** zna-  
ny w 13ej Wardzie obywatel, kupił  
niedawno ładny dom tamże pod no.  
3233 Dickson street. Winszujemy  
i życzymy powodzenia!

**W domu** pod No. 2627 Penn  
Ave, gdzie dotąd od 2ch lat miał  
swoje biuro szafkartowa i bank pan  
Jan Nowak, — będzie otworzoną  
wkrótce polska apteka. Biuro szaf-  
kartowo-bankowe i Notaryalne i  
sprzedaż Realności przenosił pan  
Nowak do własnego budynku pod  
No. 2617 i 2619 Penn Ave parę do-  
mów od dawnego ofisu.

**Trzymaj swego dolara** dopóki  
nie obaczysz wartości biżuterii ja ci  
pokaże. Możesz oszczędzić parę  
dolarów w moim składzie, bez po-  
święcenia jakości towaru. C. E.  
Snyder, złotnik, 3711 Butler ul.

**Nachodzi** w przyszłym tygo-  
dniu (dnia 4go Lipca) amerykański  
„święty Dziulaj“, w którym to  
dniu amerykanie obchodzą rocznicę  
wybicia się z pod jarzma Anglii a  
oddania się w jarzmo trustu. W  
dniu tym zwykły każdy strzelał na  
„wiwaj“, puszczał... ogień stu-  
czno i wszelkie z prochem wypra-  
wiać hałas aby okazać patriotyzm.

**Ostrzegamy Rodziców,** aby dzie-  
ciom swym nie pozwalali zawiele  
dokazywać w ten dzień z ogniami,  
pistoletami itp. niebezpiecznymi za-  
bawkami, bo o wyparzenie oczu nie  
trudno! Baczcie, aby dziecko wa-  
sze nie okaleczało na całe życie!

**Kongres Stanów Zjedn.** W Wa-  
szyngtonie uchwalili dnia 25go mi-  
lion dolarów na wystawienie nowej  
Poczty w Pittsburgu. **Wiwaj** Kon-  
gres!

**Pamiętajcie o polskich Sierot-  
kach!**

**Redakcyę Wielkopolanina** odwie-  
dził w tych dniach Przew. Ks. J.  
Górzyński Konsultor dycealny,  
proboszcz z McKeesport, Pa., i o-  
znanął też pocieszącą nowinę, że  
polscy Sokoli z McKeesport od-  
prawiają dnia 28go Lipca w hali p.  
Langiego wspaniały Bal i to na ko-  
rzyść polskiej Ochronki w Em-  
sworth, Pa! — Za tak patryotyczne  
przedsięwzięcie, jak poparcie pol-  
skiej Ochronki, należy się polskim  
Sokołom w McKeesport najwyższe  
uznanie! Czołem, wam, za to, So-  
koli, Czołem! Cześć też należy się  
Ks. Górzyńskiemu w McKeesport  
i indziej innym tym Kapłanom,  
którzy umieją ująć Sokołów do te-  
go stopnia, że ci solidaryzują się w  
pracy z szerszym ogółem danej  
miejscowości.

**Potrzeba Agentów,** którzy ma-  
ją chęć do pracy, mówiących po  
Litewsku, Niemiecku i Angielsku,  
zgłosz się do F. J. Kwiatkowskiego,  
2019 Penn ave., Pittsburg, Pa.

**Z Everson, Pa.**  
W polskim kościele w Everson  
odbył dnia 17go Prymicye swoje  
nowowysięcony Kapłan Wny Ks.  
Michalski. — Funkcyę Archipre-  
bytera sprawował Wny Ks. Orze-  
chowski tamtejszy proboszcz; dy-  
kona funkcyę sprawował Ks. Dan-  
ner ze Scottdale, a subdykona,  
kleryk Dura z Pittsburga. Kaza-

nie stosowne do okoliczności wygo-  
sił Wny ks. Orzechowski. Cała u-  
roczystość odbyła się bardzo wpa-  
nia, ludu było bardzo wiele, dzie-  
ci szkolne i Towarzystwa asystowa-  
ły Prymicyantom w tych pier-  
wszych Jego czynnościach kapłań-  
skich.

**Naprawianie zegarków** należy do  
mego interesu. Z prawdziwą uwa-  
gą załatwiam wszelkie naprawy ze-  
garków. Chcę to wythumaczyć, że  
gdy oddacie swój zegarek do napra-  
wy do mnie, zapewne, iż tenże  
znajdzie się we właściwym ręku.  
Chcę jeszcze dodać, że reputacy-  
ją moją zdolności w naprawianiu zegar-  
ków znaną już jest wszędzie i wszy-  
stkim. C. E. Snyder, 3711 Butler  
ulica.

**Pierwsza Komunia św.**  
dzieci par. 4go. Stanisława.

Zeszłej Niedzieli rano odbyła się  
w kościele 4go. Stanisława bardzo  
uroczysta Pierwsza Komunia dzie-  
ci, których do Stołu Pańskiego  
przystąpiło około 100?

O pół do 8ej rano wprowadzono  
zostały dzieci do kościoła procesy-  
onalnie miejscowe Towarzystwa uni-  
formowane.

Mszę 4tą dla Dzieci celebrował  
Wny ks. Retka w asystencyi Ks.  
C. Tomaszewskiego jako dyakona i  
kleryka Dury jako subdyakona; ka-  
zanie stosowne do okoliczności wy-  
głosił Wny Ks. C. Tomaszewski,  
proboszcz.

Po Mszy wyprowadzono dziatwę  
z kościoła procesyonalnie do hali  
szkolnej, gdzie spożyły śniadanie.  
Po południu, na Nieszpory zgroma-  
dzyli się te dzieci ponownie w  
kościele, gdzie po stosownej nauce  
Wny Ks. proboszcz Tomaszewski  
nadawał im szkaplerze i przyjął  
dziewczęta do Kongregacyi Mary-  
ańskiej.

Wnym Siostrzom Nazaretankom  
należy się uznanie za tak piękne  
przygotowanie dziatwy do tej wiel-  
kiej uroczystości.

**ZŁOT III-CI OKRĘGU IV-GO**  
Związku Sokołów Polskich  
w Ameryce.

W dniach: 30im i 41ym Lipca  
odbędzie się w mieście Braddock  
niedaleko Pittsburga Złot Sokołów.  
Z udziałem nam taskawie in-  
formacyi podajemy o Zlocie nastę-  
pujące szczegóły:

— We wtorek, 30go Lipca zje-  
dzą się Delegaci w nowej Sokolni  
swej przy ulicy Talbot, między 9tą  
a 10tą ulicą.

— Otwarcie obrad Złotowych o  
godzinie 4ej po południu a później  
wieczorem w tejże Sokolni bankiet  
dla Sokołów i zaproszonych gości.

— Środa, dnia 4go Lipca: O go-  
dzinie 8ej rano Pobudka; potem o  
godzinie 8ej zebranie się w Sokolni  
wszystkich Gniazd Sokolich i To-  
warzystw miejscowych i zamieszko-  
wych; z Sokolni wszyscy wspólnie  
wyruszą na Nabożeństwo 4o pol-  
skiego Kościoła przy Talbot i 6ej  
ulicy.

Po Nabożeństwie odbędzie się  
Pochód po ulicach miasta, poczem  
wyjeżdżają wszyscy tramwajami  
(karami) Kenneywood Park (lub  
inny, tamże dojeżdżającymi) —  
na farmę pana Webelunasa na któ-  
rej odbędzie się ćwiczenia Sokołów  
i dziatwy Sokolej i dalsze rozrywki  
i zabawy.

**Uwaga:** Gdy się tramwajem do-  
jeżdża do Kenneywood Park, tam  
się wysiada i idzie się małą odle-  
głością aż do żelaznego mostu, gdzie  
(przed mostem) dróżka idąca w pra-  
wo, doprowadzi aż na miejsce  
Złota t. j. na farmę pana Webel-  
unasa.

Program ćwiczeń jest następują-  
cy:

**Ćwiczenia Konkursowe dla po-  
jedynczych Druhów.**

— Pierwsze: Trzy dowolne ćwi-  
czenia na drążku i poręczach.

— Drugie: Bieg do mety na od-  
ległość 100 lokci.

— Trzecie: Podnoszenie ciężka-  
rów 100 funtowych.

**Ćwiczenia o dyplom dla Gniazd.**

Skok w dal i rzucanie ciężarku  
100 funтового.

**Uwaga:** rzucanie ciężarku trzy-  
krotnie z prawej i z lewej ręki.

Na Złot ten i zabawy zapraszają  
Sokoli najuprzejmiej Szanowne Ro-  
daczki i Rodaków z Braddock i  
Okolicy.

**Allentown, Pa.**

Dnia 24go zastrajkowała tu  
122 z ogólnej liczby 183 kon-  
duktorów i motorowych miej-  
scowej kolei elektrycznych, a to  
dla tego, że kompania nie  
chciała uznać Unii i nie chciała  
przyjąć na nowo do roboty 15  
konduktorów, których odpra-  
wiła dla tego, że należeli do  
Unii.

**Ofiary złożone na Polski Dom**  
Sierót w Emsworth, Pa., na  
Pittsburg i okolice.

N. N. .... 1.00  
Kolektor Woods Run. .... 5.25  
Dalszy Ciąg Kolekty w parafii  
św. Jaa, Latrobe Pa. .... 52.80  
Od następujących osób:

Kasprowicz Jan ..... 1.00  
Bagiński Feliks ..... 50  
Bezerba Michał ..... 50  
Bunca Wojciech ..... 50  
Bidał Alber ..... 1.00  
Junkowski Alex. .... 50  
Wajs Wojciech ..... 75  
Kubit Jakób ..... 50  
Junkowski Antoni ..... 1.00  
Olszewski Teofil ..... 50  
Krystofiak Wojciech ..... 50  
Koszorek Wojciech ..... 50  
Knapowski Antoni ..... 50  
Maruczak Jan ..... 50  
Korecki Wojciech ..... 1.00  
Ryba Andrzej ..... 50  
Szabacki Jerzy ..... 1.00  
Tkacz Michał ..... 50  
Cwynski Adam ..... 2.00  
Krajewska Ewa ..... 1.00  
Drobniejście ofiary ..... 3.05  
Czechowski Michał ..... 50  
Sobota Jan ..... 2.00  
Bencz Jan ..... 1.00  
Madziar Michał ..... 1.00  
Sobota Andrzej ..... 50  
„ Stefan ..... 50  
„ Jan ..... 1.00  
Kropielak Jan ..... 50  
Chodczyk Karol ..... 50  
Słowik Józef ..... 50  
„ Józef syn ..... 1.00  
Mazurek Andrzej ..... 50  
Zabiński Fr. .... 1.00  
Bil Józef ..... 50  
Gąbki Józef ..... 50  
Zabiński Michał ..... 50  
Warga Jan ..... 1.00  
Gębicki Józef ..... 50  
Lidek Konstanty ..... 50  
Tylewski Jan ..... 50  
Kolek Józef ..... 50  
Kumrowski Jan ..... 50  
„ Franciszek ..... 50  
Beda Michał ..... 50  
Cackowski Marian ..... 1.00  
Siatkowski Adam ..... 50  
Cackowski Leon ..... 50  
Laczowski Jan ..... 50  
Ignatowicz Kazimierz ..... 50  
„ Józef ..... 50  
Salikis Paweł ..... 50  
Ogórkis Onufry ..... 50  
Dudziński Antoni ..... 50  
Kornacki Leon ..... 50  
Manawis Józef ..... 50  
Ignatowicz Kazimierz ..... 50  
Grzybowski Jan ..... 1.00  
Urbaniski Stanisław ..... 50  
Gryguc Fr. .... 50  
Sydor Jan ..... 50  
Rogucki Michał ..... 50  
Bernacki Antoni ..... 50  
Wagas Paweł ..... 50  
Szymko Grzegorz ..... 50  
Wanis Jan ..... 50  
Matias Andrzej ..... 1.00  
Hauczyn Michał ..... 50  
Drobniejście ofiary ..... 3.65  
N. N. .... 1.00  
Od pewnej osoby ze S. S. .... 5.00  
Ks. Prob. A. Smelsz ..... 5.00  
Kolekta na Soho ..... 5.50  
Kolekta w kościele św.  
Stanisława Kostki ..... 6.75  
Kolekta w VI. Dystrykcie ..... 1.35  
Z okazji Iszej Komunii św.  
Andzi Karpińskiej zebrano ..... 6.00  
N. N. .... 5.00  
Kolekta na Woods Run ..... 5.25  
N. N. .... 5.00  
Ks. N. N. .... 5.00  
N. N. .... 1.00  
Towarzystwo Młodzieńców św. Ka-  
zimierza, z okazji 19cno letniej ro-  
cznicy Kapłaństwa Ks. Tomasz-  
skiego ..... 50.00  
N. N. .... 1.00  
Z okazji Iszej Komunii św. córcecz-  
ki państwa Kulisińskich ..... 4.10  
Przyjaciel Sierót ..... 20.00  
Razem \$ 185.00

**Podziękowanie.**

Wszystkim ofiarodawcom niech  
Bóg stokrotnie wynagrodzi za la-  
skawe ofiary. — Towarzystwa  
Młodzieńców św. Kazimierza za  
hojny datki dla biednych sierót,  
dziękuję jaknajserdeczniej. — Tak  
samo i zacnym parafianom kościoła  
św. Jana z Latrobe, jeszcze raz  
składam serdeczne „Bóg zapłać“!  
Polecając biedne Sierotki dalszej  
taskawej pomocy szlachetnych ofia-  
rodawców, kreślę się zycielnym

Wasz w X-sie służa  
X. C. Tomaszewski, C. S. Sp.

**Na sierotki.**

W domu państwa Karpińskich,  
na zabawie rodzinnej urządzanej z  
powodu przystąpienia ich córcecz-  
ki Anny do 1ej Komunii świętej, — ze-  
brano na Polską Ochronkę następu-  
jące ofiary:

Anna Karpińska ..... \$2.00  
Juliana Kurpińska ..... 1.00  
Pani Elland ..... 50  
Pani Winińska ..... 50  
Pani Hojnacki ..... 50  
Pan Wysocki ..... 1.00  
Razem: Szesć Dollarów \$6.00

**D. GOLDSTEIN'S**  
**BARGAINS**  
W  
**Każdym Departamencie.**  
Damskie \$1.50 Bluzki z białego  
Lawn po ..... 98c  
Damskie białe zwane „Peter  
Pan“ Bluzki po ..... 98c  
Różowa, niebieska lub zielonkowata  
materya Lawn, regularna cena 35c,  
teraz po ..... 19c  
Nowego wyrobu jedwabna ma-  
terya „Silkolene“ po ..... 25c  
Męskie \$1.50 białe fałdowane  
koszule, mankiety osobno, po ..... \$1.00  
Męzka \$1 bielizna spodnia w 3  
stylach, całe ubranie po ..... 89c  
Specyalne krawaty, teraz sprze-  
dajemy po ..... 25c  
Koszule „Famous“ 75 centowe  
i dolarowe po ..... 50c

**Trzech Agentów**  
rzuciło wszelkie  
**„THE TANS“**  
Zamówienia na  
latowe obuwie.  
Złote Trzewiki są „O. K.“ bieżącego lata. Nie mówię już nie o przyszłym. Ostróżny  
fabrykant z Nowej Anglii nie chce ryzykować. Tak wczesnie w Czerwcu wiele fabryk tam-  
tejszych postanowiło nie brać więcej zamówień na takowe, i postanowiły wysprzedać cały za-  
pas swój, dla szybko napływających kupców. I dla tego też mamy obecnie wielką ilość po-  
nadzwyczaj niskiej cenie nasze obuwie. Przyjdźcie, obaczcie, a przekonacie się.  
**W POŁOWIE CENY:**  
Damskie \$3.50 złote ..... \$1.75  
Oxford po ..... \$1.48  
Damskie \$3.00 złote ..... \$1.48  
Damskie \$2.50 złote ..... 98c  
Każda para tych trzewików ma znaczek fabryczny.

**D. GOLDSTEIN'S,**  
**2720-24 PENN AVE., PITTSBURG.**  
Wasz Dolar kupi zawsze najwięcej w składzie D. Goldsteina.

**NA SPRZEDAŻ.**  
**Dobra sposobność dla chcącego**  
nabyć dom.  
Dwa małe domy No. 2716 x 3718  
Millwood ave, 65 stóp frontu do  
Millwood ave. przez 15' dotykają-  
ce Brereton ave. Sprzedam oba do-  
my za \$3000.00 lub jeden za \$1500.  
00 na żądanie. Również 3 piękne  
loty przy Grant Boulevard, blisko  
narożnika 33 ul. Do szrzedania te  
trzy loty pojedynczo, lub razem,  
stosownie do żądania. Zgłosić się  
do G. W. Thompson róg 34 ul. i  
Gr. Boulevard.  
**Grosernia** do sprzedania w do-  
brej miejscowości. Drugie drzwi  
od rogu Sycamore i Ohio ul. Renta  
całego domu 3 piętrowego wraz ze  
sklepem \$52.00, 7 pokoi i sklep.  
Jan Menecka, 939 Ohio ul., Allegh-  
eny, Pa. 26.  
**PRACA.**  
DLACZEGO masz pracować ciężko  
za \$1.25 na dzień i zostać jeszcze ka-  
leką, jeśli możesz pójść do Nossoko  
ffa szkoły golarstwa i nauczyć się  
fachu golarzkiego w 4 lub 6ciu tygo-  
dniach. On wyuczył wielu polaków  
na golarzy. Zgłosić się do 1405 Penn  
Ave., Pittsburg, Pa. 27

**POTRZEBA 10.000 ROBO-**  
**TNIKÓW** Mechaników, górników, żona-  
rych lub innych ludzi, którzy chcą po-  
pracy przy kolei, w lasach, tartakach, kamienio-  
mach, w kopalniach węgla i rudy, oraz w fabry-  
kach, hotelach, restauracjach i na farmach, w  
miejscie i poza miastem. Wyłożymy na koszt po-  
dróży Chicago. Nie ma strachu! Zapłata od \$175  
do \$250 dziennie, 500 tygodniowo do roboty przy  
kolei, w stacjach Washington, Oregon, Idaho, za-  
płata \$2.25, podróż z Chicago \$12.00 Zgłaszać  
się zaraz, w polskim języku pisemnie lub osobi-  
ście, załączając 3c markę pocztową na odpo-  
wiedź. CHICAGO GENERAL INFORMATION  
BUREAU, 696 Milwaukee ave., Chicago,  
Illinois.  
J. Lucas, Supl.

**POSZUKIWANIA.**  
— Poszukuje się organisty-na-  
uczytela, któryby znał dobrze języ-  
ki: polski, angielski i litewski, oraz  
żeby mógł uczyć śpiewu tak choral-  
nego jakoteż figuralnego. Musi być  
moralnego prowadzenia się i szcze-  
rze oddany swojemu zawodowi.  
Zgłosić się do: 27  
Rev. W. Fligier, South Fork, Pa.

**Ogłoszenie.**  
Daje się do wiadomości, że Spół-  
ka Budowniczo-Pożycz